Uitgegeven te No. 60, Walstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Oggend en zoo de omstandigheden geene vertraging veroorzaken.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 6; per kwartaal Rds. 3: 4.—In de Buiten Districten waar de Stoet wekelyks in dienst is per post Rds. 10 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar de stoet van de Maandage Courant (in een blad) 't zelfde met Supplement tot de Donderdage Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 8, per kwartaal.

*** Prys 6d. per enkeld Nommer.

Published at No. 60, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first coming post.

Terms; in Town Rds. 12 per Annum; per Quarter, Rds. 3: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 20 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. T. H. Ley, Caledon; De Hr. H. S. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. P. A. Smemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Peerman, K.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Preller, Malmesbury; De Hr. ——— Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. W. G. Zilm, Richmond; De Hr. J. M. van der Byl, Worcester; De Hr. J. Bruhn, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wijnemaarswallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII. MAANDAG DEN 10 JANUARY 1848. No 1,265.

EQUITABLE
Assurantie en Trust Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS,

BY deze wordt kennis gegeven, *dat de half-jaarlyksche Byeenkomst van Deelhebbers*, zal worden gehouden aan het Kantoor der Maatschappy

OP DINGSDAG,
DEN 11den JANUARY 1848,

Om het Half-Jaarlyksch Raport te ontvangen en tot Algemeene Zaken.

☞ De Stoet zal te 11 ure worden aanvaard.

Op last van Directeuren,
E. THOMPSON, Sec.

CALEDONSCHE
Schapen Markt, enz.

HET Caledonsch Landbouwkundig Genootschap schikkingen getroffen hebbende ter daarstelling van eene *Jaarmarkt voor Schapen, Paarden, Hoornvee en algemeene Produkten*, geeft by deze kennis aan het publiek, dat de eerste Markt gehouden zal worden op den

Eersten Woensdag in Feb. 1848.

Een groot aantal beste Merino Hamels, Aantal Ooijen en Lammeren, zal Stellig aangeboden worden door Kolonel *Dutton*, Majoor *Shaw*, de Heeren *Murphey, Rainier, Stanford, Bayley, H. Viyan, J. Linde, Metcalf, Bourhill, Van Heldingen*, en vele andere bewoners van het District; zoo dat tusschen 10,000 en 15,000 Schapen verwacht worden tegenwoordig te zullen zyn, behalve Kruyssche Hamels, Slagtossen, Koeijen, Paarden, enz. enz.

T. B. BAYLEY,
Hon. Sec. Cal. Landb. Genootschap.
19 December 1847.

AAN DE LOOIJERY VAN
C. B. WENTZEL,
"La Belle Alliance," naby Papendorp.

ALTOOS te Koop tegen lage pryzen, alle soorten gelooide Vellen.

☞ Met zyne Buiten Vrienden zal hy voortgaan gelooide voor ruauwe Vellen te ruilen, of hen den Marktprys betalen

PUBLIEKE VERKOOPING TE
Sir Lowry's Pass,
HOTTENTOTS HOLLAND.

OP VRYDAG den 21 JANUARY.

ZAL de Ondergeteekende per publieke Vendutie laten verkoopen zynen geheelen Handelsvoorraad, bestaande in alle soorten van Negotiegoederen, Porcelein en Glaswerk, en alle Goederen voor een Buiten Winkel; Huisraad, Tafels, Stoelen, Ledikasten met Beddens, Kasten, Kisten, Katels, Potten, Pannen, Borden Schotels, enz.

Een komplete Oorswagen met Tents en toebehooren, een open Paardenwagen, een Tentkar, een open Kar, Trek en Rypaarden, 2 extra Pakossen, en 2 span goede Trekossen, Bokken en Schapen, en verscheidene andere dingen te veel om te melden.

J. C. LEIBBRANDT.

De Heer *J. Wean*, Vendu-Adm.

DE Ondergeteekende verzoekt al die gemeende aan hem te betalen hebben zulks zonder verzuim te doen om kosten en moeite te sparen, dewyl hy van hier na de bovenstaande verkooping, dadelyk vertrekt, en de uitstaande Rekeningen aan eenen Collecteur zullen worden overgegeven,

J. C. LEIBBRANDT.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR
VASTGOED EN VEE,
IN DE ONMIDDELYKE NABYHEID
VAN HET DORP SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende maakt bekend, dat hy in de maand Maart aanstaande eene publieke Verkooping houden zal van al zyn Vastgoed, tenzy vroeger uit de hand verkocht.

Dit fraai Eigendom bestaat in de aangename woning en wel bebouwde plaats ROTTERDAM, groot 586 akkers vruchtbaar grond, zware oogsten graan, aardappelen en elke andere soort van tuingewassen opleverende.

In het inrigten van dit genoeglyk verblyf voor het huisgezin van eenen heer, in het omheinen der landen en tuinen, en het aanbrengen van den grooten voorraad Water ter bevochtiging van dezelve, zyn door den tegenwoordigen eigenaar geene kosten gespaard, zoodat een liefhebber onder de gunstigste omstandigheden bezit nemen kan. Het Woonhuis is geryfyk, de Kamers zyn ruim en hoog met planken vloeren en goede attics. Hetzelve is omringd door kammeryke Eiken, Limoen en andere Vruchtboomen. Er is een fraaije Stal voor 20 Paarden, Koetshuis, Smidswinkel, Afdak, en talryke nuttige Buitengebouwen; alsmede groote Paddocks, en ingesloten Kampen voor jonge Paarden, voor de teelt waarvan de plaats bysonder geschikt is.

ALSMEDE.—De belendende zeer kostbare Vee en Zaisplaats BAKKELYS PLAATS, groot 1280 akkers, gelegen aan de boorden van de Brandrivier, uitstrekkende bykans van de Renbaan van Swellendam tot aan den samenloop der Buffeljagts Rivier. Deze boorden zyn bedekt door fraai Hout en Doornboomen, overvloed van Timmer, Brandhout en Looijers Bast opleverende, welke alzoo in aanwas zyn. Het Bouwland is van groote uitstrektheid en vruchtbaarheid, groote Koorn, Garst en Haver Oogsten opleverende, welke regtstreeks van het land of den trapveloor vervoerd kunnen worden naar de dagelyksche Markt te Swellendam, zynde op een afstand van slechts een uur rydens.

Er is een sterig Woonhuis, nieuw gedekt, en Stal gelegen naby de Rivier op het Eigendom.

De nabyheid van dit Eigendom aan het bloeijend Dorp Swellendam, het voorregt van Engelsche en Hollandsche Godsdienst-oefening bezittende, eene Markt, de beste Geneeskundige Hulp, en middelen van Onderwys, moeten deszelfs toenemende waarde altoos verzekeren.

Kapt. BUCHANAN's ingevoerde Bloedpaarden, en fraaye wolgevende Rammen en Ooijen zyn wel bekend. Zyne tegenwoordige Stoetery is daarvan afkomstig, en hy zal dezelve aan den Hoogsten Bieder verkoopen, te weten:—

2000 Merino Schapen,
300 Bokken,
100 Merries en Veulen,
12 Jonge Hengsten door "Jack Palmer,"
1 Paar sterke Ploegpaarden,
6 Ry- en Wagenpaarden,
20 Extra Melkkoeijen,
20 Ossen,
1 Goedgeteelde Bul,
12 Napolitaansche Varkens—een fraai ras.

Alsmede, de fraaye Bloedmerrie "La Malheureuse," door "Voltaire," Moer Marie, (winnares van de St. Leger,) 9 jaren oud, bezet van "Conrad"—*zie Stud Book & Racing Calendar.)*

Vos Hengst, 2 jaren oud, door "Waka!" (winner van de 2,000 guinjes Stakes, &c.) Moer "La Malheureuse" enz.

Donker bruin Hengst, 1 jaar oud, door "Selpino," by "Filho da Puta," moer "La Malheureuse," enz.

Er zal mede worden verkocht de gewone verscheidenheid goede Huismeubelen, en eene groote menigte nuttige Bouwgereedschappen.

Kapitein BUCHANAN, voornemens zynde naar Engeland te vertrekken, zoude verblyd zyn met iemand eene overeenkomst te treffen voor al zyn eigendom en levende Have, op voorwaarden gunstig voor den kooper.

DUNCAN BUCHANAN.

Vale of Endrick, 1 Jan. 1848.

VERKOOPING VAN BOUWERVEN.

In den Boedel van wylen *Carolina Petronella Bastenaar*, Weduwe wylen *Ernest Augustus Egger*, van Wynberg, in het Kaapsch Distrikt.

ZAL worden verkocht aan den hoogsten bieder, op de plaats zelve, op HEDEN MORGEN den 10 JANUARY zeker stuk Eigendoms Land, gezamentlyk met een belendend stuk Erfpacht, gelegen in het Dorp Plumstead. Dit Land is verdeeld in verscheidene kleine Bouwerven, welke eerst afzonderlyk verkocht zullen worden, en daarna zal het geheel in een perceel worden opgeveild.

Kondities, wat aangaat betaling, zullen op de Verkooping bekend gemaakt worden.

W. CORBITT, Dat. Executeur.
Kaapstad, 10 January 1847.
L. P. CAUVIN, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
OP MAANDAG,
DEN 17 JANUARY 1848.

OP bovengem. dag zal de Ondergeteekende zonder de minste reserve deze verkoopen, op de plaats van den Heer J. C. GIE, genaamd

KLIPFONTEIN,

Groenekloof, in het Distrikt Malmesbury, het volgende aantal Vee, als:—

20 Goedgeteelde Paarden, van 3 tot 5 jaren oud, door *Young Humphry*, de moeren door *Grey Momus*
20 Goedgeteelde Merries, door *Young Humphrey*, de moeren door *Grey Momus*
19 Zeer fraaije Muilezels
2 groote Ezelhengsten
2 do. Ezelinnen met Veulen
20 Goedgeteelde Koeijen, die binnen 3 weken kalven zullen
50 vette Slagtossen
300 vette Merino Hamels
300 Merino Ooijen, van 2 tot 4 jaren oud.

Bovengemeld Vee bevindt zich in uitmuntende kondite, en zal niet uit de hand verkocht worden.

Kaapstad, 24 Dec. 1847.

J. M. C. GIE, Agent.

De Heer G. L. STEYTLER, Afslager.

P S. De Paarden, Muilezels en Schapen, zyn nog de Plaats geteeld.

UITGEBREIDE VERKOOPING.

DE Hr. JOS. SERVAAS DE KOCK, Sen. zyne Woonplaats *Klein Steenbokrivier*, uit de hand verkocht hebbende, heeft den Ondergeteekende instructie gegeven om op

Vrydag den 28ste January 1848,

Ter gemelde Plaats publiek te verkoopen, de volgende Schapen, Paarden, enz. enz., te weten:—

600 Opregte MERINO OOIJEN,
400 Extra vette MERINO HAMELS,
100 BOKKEN,
24 Goedgeteelde MERRIES,
8 Fraaije WAGENPAARDEN,
1 PAARDENWAGEN,

Ploegen, Eggen, Tuigen, enz., Keldergereedschap van alle soorten, HUISRAAD, bestaande in Rustbanken, Ledekanten, Kasten, Tafels, Stoelen, enz.

ALSMEDE,

De geheele Oogst van Koorn, Garst en Haver, dit jaar op gemelde Plaats gewonnen, en wat verder den dage der verkooping zal worden aangebragt.

Bovengemeld Vee, Koorn, enz. enz., zullen *zonder de minste Reserve* verkocht worden.

THOS. OSTERLOH, Vendu Adm.

Geledon, den 28 December 1847.

P.S. Op bovengemelde verkooping zal verkocht worden, *een troep extra vette Merino Hamels*, 4 en 5 jaren oud. Dezelve worden verzekerd in zeer extra goede conditie te zyn, en dus de aandacht van de Heeren Slagters waardig.

THOS. OSTERLOH.

G GILMOUR & Co,
ZYDEN EN WOLLEN VERWERS.

BERIGTEN de ingezetenen van de Kaapstad en hunne Buiten Vrienden, dat zy de bovengemeld handelwyze begonnen hebben in Sir Lowrystraat, naby de Markt, achter het Woonhuis van den Hr. C. BUCK, en vertrouwen door de voortreffelyke wyze waarop hun werk gedaan wordt, een gedeelte van de publieke gunst te erlangen.

Kombaarzen en Schotsch schoon gemaakt; Heeren Kleederen vernieuwd; Rouwgoed in 24 uren geverwd, vaste kleuren.

☞ Orders gelaten op het Agentschaps Kantoor, No. 47. St. Georgestraat, zullen dadelyk acht op gegeven worden

Aan Bakkers en Anderen.

DE Heeren BLORE & BARTMAN hebben van de Ondergeteekenden last te verkoopen

Op Donderdag den 13 *January*,

TE 10 URE A.M. PRECIES,

Al hunne Bakkersgereedschappen, Meubelen, enz. aan de Bakkery, in de Nieuwe Marktstraat, naby den ingang der Nieuwe Markt.

W. CAIRNCROSS & ZOON.

BELOONING.

GESTOLEN van den Ondergeteekende, uit deszelfs Stal, in den nacht van den 23ste December ll. eene bruine Merrie, gemerkt met een witte kol voor den kop, een oor half maan en een witte achterpoot; wordt verondersteld in de rigting van Tulbagh gegaan te zyn. Die dezelve aan den Eigenaar terug bezorgt, zal beloond worden.

Groenberg January 1848.

D. J. MALAN.

HEDEN.

LOUIS STEINA

HEEFT nu landende ex "LARKINS," Zoetemelksche en Edamsche Kaasen ex "Aberfoyle," beste Manilla Segaren van No. 3.

Deelen, Planken, enz.

JUIST gelaad en te koop by de Ondergeteekenden, Amerikaansche Pine Boards, 1 en 2 duimen, Scantling, verschillende grootten.

Baltische Deelen, zeer droog, 11 duim.
Meniel Planken.
Ceder en Mahonyhout.

HOVILS & RUSSEL,
of
R. H. ARDERNE.

Publieke Verkooping
AAN
H. M. DOUANE PAKHUIZEN,
ZONDER RESERVE,
OM REKENING TE SLUITEN,
OP WOENSDAG,
Den 12 January 1848,
Ten half 3 ure p. m.

ZAL het volgende opgeveild en aan de Hoogste Bieders verkocht worden:—

198 Riemen Scheurpapier,
30 Kastjes Ruiten,
25 Vaatjes geassorteerde Spykers,
27 Douys Emmers,
12 Karnen in soorten,
114 Handspaken,
6 Balen Kurken,
10 Vaten Azyn,
8 Vaten Hammen,
55 Kastjes Cider,
70 Kasten Cavendish Tabak.
11 Vaten Noten,
2 Vaten Voelie,
165 Zakken zwarte Peper,
103 Zakken gele Suiker, niet Aanmerking,
105 Zakken witte Suiker,
10 Oxhoofden Brandewyn.

Amerikaansche Produkten en Manufacturen.

TE GELYKER TYD,
21 Balen ongebleekte Baftas,
2 Kasten Felt Hoeden.

W. ANDERSON & Co.

Binnen Verkooping.

NIEUWE GOEDEREN,
Ex "Vigilant" en "Larkins."

DE Heeren GEORGE GREIG & Co. zullen eene BINNEN VERKOOPING houden by de Heeren BLORE & BARTMAN, op Vrydag den 14 dezer, van eene verscheidenheid NIEUWE GOEDEREN, per bovenstaande Vaartuigen,—

Modekramers Hoedjes,
Strooihoedjes, opgemaakt,
Gekleedde Mutsen,
Kraagjes en Opslagen,
Kleeden in groote verscheidenheid,
Tjuis, verscheidene modesche patronen,
Modesche Visites en Mantels,
Gros de Naples en Sétinetts,

EN ZEER VELE ANDERE GOEDEREN.

BERIGT.

DE Verkooping van BALKEN, DEELEN en ander HOUT, geadverteerd voor HEDEN, (Maandag) den 10den, zal geen plaats vinden, zynde dezelve uit de hand verkocht.

DEANE & JOHNSON.

AAN FOKKERS van MUILEZELS

juist ingevoerd een Muigst via Mauritius, per "Emelia,"

EEN

Persische Ezelhengst

DIT fraai Dier, in zyn derde jaar gaande, staat bykans 12 palmen hoog, is zuiver wit, en wordt verondersteld de grootste en best geteelde Ezel in de Kolonie te zyn.

Hy zal door den Heer JONES per publieke veiling op de Parade worden verkocht op ZATURDAG den 22 dezer, tenzy te voren uit de hand verkocht. Dezelve kan gezien worden aan de Stallen van den Heer MAZELLE. Voor verder aanzigt adres by

THOMSON, WATSON & Co.

Kaapstad, 6 Jan. 1848.

Kostbaar Eigendom
UIT DE HAND TE KOOP.

BESTAANDE in een vruchtbaar en byzonder aangenaam gelegen Moestuin, genaamd "Nooitgedacht," het eigendom van Mejufvrouw de Weduwe STEPHS. JOHS. HOFMEYR, gelegen in deze Tafelvallei.

Dit verkieslyk Eigendom, voormaals behoord hebbende aan den Boedel van wylen Advokaat JOUBERT, en 1½ myl van de Stad liggende, is tevens beplant met onderscheidene soorten van Vruchtboomen, en gedurende het geheele jaar door voorzien met overvloedig water. Het ligt en sterk gebouwd Huis aldaar, bevattende zaale en naar den smaak gebouwde lachtige Vertrekken, heeft tevens een fraai uitzigt over de Stad en Tafelbaai.

Gem. Eigendom kan dagelyks worden besigtigd van 9 tot 4 uren. En zullende de Koopkondities zeer voordeelig en aanneemelyk worden bevonden.

Ingeval dit kostbaar eigendom niet voor den 15 January aanstaande, uit de hand zal zyn verkocht, zal hetzelve in het begin der maand February (de dag nader te worden bepaald) by publieke verkooping worden van de hand gezet.

Voor verder bysonderheden vervoege men zich by de Heeren PIETER VAN BREDA, Az. en S. DE KOCK, Sen.

Weduwe S. J. HOFMEYER, geb. VAN BREDA.

Tuin Nooitgedacht, den 31 Dec. 1847.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.
MET RUIM STRYKGELD.

DE Heer J. A. M. VAN BREDA, sich van zyne tegenwoordige Woonplaats willende ontdoen, heeft de Ondergeteekenden gekwalificeerd om op

HEDEN den 10 JANUARY.

per publieke Veiling te laten verkoopen, in 2 Percelen, zyn aangenamen en wel gelegen Huis en Tuin, aan het bovenende van de St. Janstraat, groot in dezelfs omtrek 1 morgen, 455 roeden en 130 voeten. Het Huis bevat 5 boven Kamers, benden 4 Kamers, een groote Zaal, Keuken met Vuurplaat, Stallen, Bedienden Vertrekken, een Pakhuis onder dubbele, en een dito onder enkele Verdieping. De Tuin is wel voorzien van verscheidene soorten Vruchtboomen, is beplant met omtrent 12,000 Wynstokken, en ruim voorzien van prisant Water.

Op denzelfden dag zullen mede worden verkocht al de Meubelen, bestaande in aanzet en andere mahony Tafels, Stoelen, Sofas, Ledekaaten, extra Bedden, Kleederkasten, alle soorten van Glas- en Aardewerk, een groote Chinesche Dineservice, eene hoeveelheid Zilverwerk, Keukengereedschap, Tuartpannen, koperen Kastrollen, en hetgeen verder ter verkoop zal worden aangeboden.

ALLES ZONDER RESERVE.

P. VAN BREDA, Az.
C. MOSTERT, Sen.
P. VAN DER BYL.
S. MALAN.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Papenderpsche Markt.

OP VRYDAG, den 14de January aanstaande, zullen op de plaats zelve worden verkocht, verscheidene verkieslyke BOUWERVEN, front makende naar de Nieuwe Markt; alsmede DE DRIE COTTAGES, aan den Grooten Weg, belendende aan dezelve, en front makende naar *Woodstock*.

Het geheel zal worden verkocht aan den Hoogsten Bieder, onder voorwaarden aller-gunstigst voor de Koopers.

De Verkooping zal precies ten 10 ure beginnen.

J. G. STEYTLER, Gz., q.q.

Ververschingen zullen gegeven worden.

£8000 a £10000
BENOODIGD,
TEGEN 5 PER CENT.

ONDER extra goede eerste verbanden, de meeste waarvan by Kusting Brieven zyn. Voor bysonderheden vervoege men zich by

J. G. STEYTLER, Gz., Gravestraat.

50 *SLAGTOSSEN*,
1600 *HAMELS*, en
100 *BOKKEN*,

ZULLEN op WOENSDAG den 19 dezer, worden verkocht ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, te D'Urban. Het Vee wordt verzekerd extra vet te zyn, opgebragt door den Heer J. MAZELLE, en de attentie van Slagters wel waardig.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

8 Jan. 1848.

50 *TREKOSSEN*, *meest Bastaards*,
10 *dito PAARDEN*,
200 *Mudden GARST*,
25 *dito ROG*,
20 *dito HAVER*,
1 *OSSENWAGEN kompleet met Trekgoed.*

DE Ondergeteekende zal in het begin der aanstaande maand February, dag nader te worden bepaald, publiek doen verkoopen, bovengem. getal Ossen, Paarden en Graan, op zyne plaats Klipfontein.

LEES HIER!

Een Jaar CREDIET zal worden verleend.

D. J. BOSMAN, Jr.

Klipfontein, 27 December 1847.

SLAGTHAMELS, enz. enz.

TE worden verkocht per publieke Veiling, op de *Caledonsche Schapenmarkt*, op den EERSTEN WOENSDAG IN FEBRUARY 1848, van 300 tot 400 uitgezochte Merino Hamels, en 300 Ooijen en Oollammeren, het eigendom van den Hr. T. B. BAYLEY, Rivier Zonder End.

JOSEPH BARRY, Afslager.

1 Jan. 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN DE
WYNPLAATS
BABYLONS TORREN,
AAN GROOT DRAKENSTEIN.

OP ZATURDAG, den 15de January 1848, zal bovengemelde Plaats behoorende aan den Hr. FRANS BRINK, publiek zonder Reserve worden verkocht.

Dit Eigendom is bekend als een der beste Wynplaatsen aan Drakenstein, heeft goede Weide, en is wel voorzien van Water.

De Koopkonditien zullen zeer gunstig zyn, en zyn te vernemen op aanvrang ten Kantore van den Heer Notaris BERRANGE, in de Kaapstad, en by den Heer C. BRINK, aan Dwarsrivier.

☞ *Ruim Strykgeld en Bonus zal gegeven worden.*

Te gelyker tyd zullen worden verkocht, Leggers, Halfames, Balies, Brandewynsketels, enz.

De Vendutie zal ten 11 ure des Voormiddags, eenen aanvang nemen.

MUZYK.

DE Ondergeteekende verzoekt zyne Vrienden en het Publiek kennis te willen nemen, dat hy sedert November jl. zich weder in de Stad ter woon heeft nedergezet, en voorgaat Lessen te geven op de Piano Forte, enz. enz. en dat hy ook genegen is eenige Leerlingen in Scholen te onderwyzen, onder aanneemelyke termen.

F. C. GRONDELER.

Piano Fortes worden gestemd.—Adres No. 50, Kerkstraat.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE GEWONE
JAARLYKSCHE VERKOOPING

VAN DEN ONDERGETEEKENDE, ZAL PLAATS HEBBEN
OP HET DORP MALMESBURY,
OP DINGSDAG,
Den 1sten *FEBRUARY* 1848,
20 OPREGT GETEELDE
JONGE HENGST-PAARDEN,
Van 2 jaren oud, en
25 OPREGT GETEELDE
JONGE MERRIES,
Van 3 en 4 jaren oud,
ALLEN BEZET DOOR DE OPREGTE BLOEDPAARDEN
HUMPHRY,
Wildrake, Winchelsea & Discount,
UIT OPREGTE INGEVOERDE MERRIES
EN VAN DE 10DE VERBASTERING,
WINCHELSEA,
Is het beste Paard ooit hier ingevoerd,
BY HEEFT VIJF GROOTE BEURSEN IN HOLLAND GEBROKEN.

De inlanting van den Ondergeteekende te ... bekend. Allen, behoeft geene verdere beschryving.

J. J. KOTZE, ... river.

N.B. Het geslacht-register van ieder paard zal ... den dag der Verkooping worden opgeleezen en verleend.

DEN 30sten December ll. overleed te ... heilingdam, de Hr. WILLEM JACOBUS OBERHOLSTER, ... W. Jz. in den ouderdom van 42 jaren en 6 maanden ... nalits dezen aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.

OVERLEDEN op Zaturdag morgen ... en half 11 ure, na eene slepende ziekte van 8 maanden, zeer ... tedergeliefde moeder, Mejufr. de wed. MARIA C. ... WILHELM, geboren BOSTE, in den ouderdom van 74 jaren en 2 dagen; van welk smarteljk verlies by deze ... Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.

P. C. D. WILHELM
CARLINE M. C. ... LIOT,
Kaapstad, 9 Jan. 1848. geboren W... ELM.

GETROUWD,
In de Nederduitsche Hervormde Kerk, aan den ... gedurende de maand Dec. 1847, *door den ... Heer* P. E. FAURE, V.D.M.

Den 13. De heer W. J. Klerck, met Jongejufr... van Schoor.

13. W. S. Laubser, met J. W. Janssen.
(Met bysonder verlof.)

17. De Heer C. Becker Dreyer, met Jongej... G. Spengler.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, Kaapstad, op Maandag den 3den January door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, B.D.

De Heer Alexander Johnson, met Jongejufvr... rina Maria Loeb.

GEDOOPT,
Aan den Wynberg.

12. Eene dochter van den heer A. Brink, Az. ... Alida Dorothea.

In de Kalkbaai.

12. Een zoon van den heer P. P. Brand, met ... Frans.

Aan den Wynberg.

17. Eene dochter van den heer O. Hedilius, ... Maria Barendina.

19. Eene dochter van den heer C. A. Liebenberg, ... Catharina Wilhelmina.

19. Eene dochter van W. Rose, met name Isabella ... Zondag, den 2 January 1848, door den Wel-Eerw. Heer H. L. DE VILLIERS, V.D.M.

Eene dochter van den heer Nicolaas Petrus Rau... name Hendrika Susanna Maria.

Hieronder wordt aan het publiek voorgelegd eene rekening van onderscheidene gelden ontvangen op de verschillende plaatsen, de namen waarvan voor elken post staan. Eenig inteekenaar die verlangend mogt zyn de onderscheidene posten van ontvangst en uitgaaf te onderzoeken, kan dezelve zien ten kantore van de "Frontier Times," de Editeur van welk blad al de papieren ... zyne bewaring heeft.

Dr. Gelden gecollecteerd voor het Rongaande Gerechtshof in April ll.			
April. Aan bedragen gecollecteerd.....	£	3	7 7
Te kort.....		1	0 2
	£	4	7 8
Cr. Per bedragen den Heer Stone betaald.....	£	1	5 8
Dito dito Roberts.....		3	2 0
	£	4	7 8

Gelden van het publiek ontvangen ter voortzetting van de zaken Smith versus Lindsay, enz.

Dr. Aan bedragen ontvangen te Grahamstad £98; Somerset £20 5; Cradock, £11; Colesberg, £30; Graaff-Reinet, £97 7 6; Fort Beaufort, £20 10 6; Port Elizabeth, £225 16 6..	£	22	19 6
Kaapstad, £20; Hottentots Holland, £10 10; Worcester, £20; Tulbagh, £10; Wellington, £15; Paarl, 46; Stellenbosch en omstreken, £20; Paarden verkocht, £25.....	£	6	10 0
	£	29	9 6
Cr. Reiskosten naar Niemands Kraal, 10s; Cradock, 18s.; Paarden naar Colesberg, £28 11; Graaff-Reinet, £6 7 2; Fort Beaufort, £6 10 9; Port Elizabeth, £19 16; dienstboden in het oosten, £5; Reiskosten naar de Kaapstad, £10 4; in de Kaapstad, £23 11 10; te Stellenbosch, £3 10; Hottentots Holland, £1; Worcester, 18s. 3d.; Wellington, £1; Karhuur door het land, £16 12; Omnibus, £1 2; Passagie terug naar Algoabaai, £10 4.....	£	15	0
Verlies op Paarden welke van de Kaapstad over land naar Uitenhage op gaven.....	£	0	0 0
Landings kosten te Algoabaai, £1 2 6; Paardenhuur naar Uitenhage, £1 5; wachtende naar rapport van toregtestelling, £3 11; naar Graham's-stad, £3 10; Paardenhuur, £3 15; kontant geleend aan Mitchley, £5; dito aan Arrowsmith, 10s.....	£	19	6
Aan Adv. Biden betaald.....		5	0
Do. Prokureur Roberts do.....		18	0
Verlies op Paarden door Kaffers gestolen..		18	0
Kosten van den heer Buchanan.....		6	6
Do. do. Prokureur Stone.....		14	3
De heer Evans (getuige) £3 3; Kosten te Uitenhage, £3 2 6; Gidsen door de Oostelyke Distrikten, £5; Paardenhuur en Voeder, ont'rscheiden tyden, £9 9 6; inteekeningen onbetaald, £18 6 6; Postgeld op brieven en verscheiden andere kosten gecomitteerd, £14.....	£	14	6
	£	9	4 9
Saldo in handen ter betaling van Paardenhuur nog onbetaald te Port Elizabeth.....	£	0	4 9
	£	29	9 6

AUG. J. TANCRE D.D.

Ik certificeer dat ik de bewyzen aan my vertoond voor sommen in deze rekening opgebragt vergeleken heb en dezelve naauwkeurig bevind,

CHARLES ... OTE:

13 Dec. 1847.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 10 JANUARY 1848.

De Post van ll. Woensdag avond brengt narigt van King William's Town, tot den 29 ult., en stelt de zaken in Kafferland zelf voor, als in eenen gunstiger staat ter bevrediging van dat land.—Alles was rustig. Den 7 January was de dag, bepaald voor de byeenkomst van al de opperhoofden van Britsch Kaffraria, wanneer hen door den Hoogen Commissaris zal worden verklaard hun toekomstige toestand—hunne vooruitzigten in geval van goed gedrag—en den weg welke in het tegenovergestelde geval zal worden ingeslagen.

Deze byeenkomst zal, indien mogelyk, nog belangryker zyn dan de vorige, bestemd als dezelve ongetwyfeld is om dat wufte volk, tot hiertoe aan niets dan ongebondenheid gewoon, in de verstaanbaarste taal bekend te maken dat het woord, Britsche onderdaan, geene ydele beteekenis heeft. Dat hunne vorige hebbelykheden spoedig, voor altoos, moeten worden afgelegd en eene stipte gehoorzaamheid betoond aan de wetten en regulatien ter hunner verlichting en beschaving daargesteld; maar vooral ook, dat hunne overschredingen op hunne blanke naburen tegen geenen minderen prys dan hunne geheele verdelging, kan worden voortgezet!

Dit, veronderstellen wy, zal de hoofd-inhoud zyn der behandelingen eener ontmoeting welker uitslag, de geheele kolonie reikhalsend te gemoet ziet, als de bevestiging of verwerping van de voorwaarden waarop de gesloten vrede alleen bekrachtigd worden kan. Moeijelyk, ja inderdaad moeijelyk is de taak, welke Sir Harry Smith,—met elke toegift voor zyne uitstekende bekwaamheden,—nog te vervullen heeft. De overtuiging evenwel, dat hy in die zaken geen nieuweling is en de herinnering van zyn uitmuntend bestuur der Britsche Kaffer Provincie in 1835 en 36, vervult ons thans weder met de hoogste verwachtingen. Een stipte gestrengheid, maar regtvaardigheid, gematigd door genade, wanneer de omstandigheden zulks gedoogden, was te dier tyd de leus welke in al zyne handelingen duidelyk doorstraalde en waardoor hy binnen zulk een kort tydsbestek, de verbazendste vorderingen maakte. Het is niet dan met het innigste genoegen, dat wy ons zyne handelingen van dien tyd voor den geest brengen, en de vaderlyke zorg waarmede hy, dan eens door redenering, dan eens door welverdiende strafoefening, zoo wel hoofd als onderdaan trachtte te overtuigen, dat er een nieuwe, een betere toestand van zaken was opgedaagd, en dat er "een slot gesmeed was voor de veiligheid der Kolonie hetwelk zy niet zouden kunnen openbreken."

De voordeelige gevolgen van dit stelsel van bedwang, en welke des tyds zoowel vriend als vyand verbaasden, staan in de geschiedrollen der kolonie aangeteekend. De Kaffers begonnen hunne oude, ingewortelde hebbelykheden van lui- en vadzigheid, diefstal, opeten en toovery, allengskens vaarwel te zeggen; de grond werd tot eene zekere uitgestrektheid door hen bebouwd, en de Kolonie genoot een vergelykelyke rust van die tergende overschredingen waaronder zy zoo lang gezucht had. En, vragen wy, wat kan met mogelykheid, diezelfde man, die dien gewenschten toestand van zaken toen te weeg gebragt heeft, thans beletten, om even gelukkig te slagen? Wy, voor onszelven, koesteren deswegens geen de minste bedenkingen, van oordeel zynde, dat Sir Harry voor die taak, hoe moeijelyk ook, thans even goed, indien niet, zyne vorige ondervinding in aanmerking nemende, nog beter berekend is. De meeste der Kafferhoofden die toen onder hem gediend hebben zyn buitendien thans nog in leven en zullen zich ongetwyfeld wel herinneren, dat Smith een teêrhartige Vader, maar, in geval van overtreding, ook een strenge Regter is!

Het nieuws van de onmiddelyke grenzen met evengemelde gelegenheid ontvangen, is, gelyk men uit onderstaande extracten bemerken zal, van geenen voordeeligen aard. Wy betreuren dit van harte, vooral daar de gepleegde geweldenaryen gepaard gegaan zyn met het verlies van een kostbaar menschen-leven. Maar deze toestand van zaken, hoe beklagenswaardig ook, kan geenzins zeeds worden toegeschreven aan de gemaakte nieuwe schikkingen. Men zal zich herinneren dat de staking van vyandelykheden by den oorlog van 1834—35 geen ander gevolg te weeg heeft gebragt. Het deswegens toen aangeteekende stelt dit buiten kans van tegenspraak. In geene week, sedert het begin van vyandelykheden, werden er meer strooperyen gepleegd, dan gedurende de vredes-onderhandelingen; vee-diefte en in vele gevallen moord, waren aan de orde van den dag; en zoo vele verschillende geruchten bereikten Sir Benjamin D'Urban nopens deze overschredingen, dat hy zich genoodzaakt gevoelde de hoofden voor zich te ontbieden en hen te verklaren dat de aangegane traktaten van nul en geene waarde zouden worden verklaard, indien er aan die gruweldaden geen perk werd gesteld. Dit had de gewenschte uitwerking en Zyne Excellentie werd overtuigd dat de hoofden hunne beste pogingen hadden aangewend om de overschredingen van hun volk te beletten. De traktaten werden geratificeerd en de nieuwe orde van zaken namen onder het be-tier van Sir Harry, toen Kolonel Smith, eenen aanvang.

Wy zyn zeer verlangend naar de maatregelen welke door Sir Harry by der hand zullen worden genomen, om aan de vernieuwde overschreding en geweldenary een einde te maken, maar wy laten de geheele schikking der aangelegenheden, zoowel binnen als over de koloniale grenzen, hoe opvallend netelig dezelve ook mogen zyn, gerust in zyne handen.

De Grens-post van Zaturdag, heeft geen nader nieuws gebragt.

Het verblydt ons te vinden dat onze aanmerkingen, in een vorig nommer, over de Commissien door de Synode benoemd ter bevordering van opvoeding en godsdienst door scholen en zendelingen, als welgemeend opgevat zyn geworden. Eene opwekking aan de onderscheidene gemeenten,—waarvoor wy hierna eene plaats zullen trachten interuimen,—betrekking hebbende op het Zendelings werk der Kerk, is ons goedgunstig toegezonden, en wy zyn onderrigt geworden dat eene andere, met betrekking tot de Theologische Kweekschool, mede in gereedheid is, en spoedig zal worden uitgereikt.

Wy zyn verlangend te weten wat er gedaan wordt in opzigt tot het ander onderwerp waarop wy gezinspeeld hebben—een van het grootste belang, en het nemen van onmiddelyke maatregelen vorderende—wy bedoelen de aanstelling van een aantal onderwyzers voor de landelyke bevolking. In vereeniging met dit onderwerp publiceeren wy, tot meer algemeen narigt, eene Gouvernements Minute welke, gelyk wy in de Synode opmerkten, slechts weinig bekend is, zelfs aan de geestelyken der kolonie, en waaraan, onzes dunkens, als aantoonende den geest des Gouvernements, en deszelfs bereidwilligheid om behulpzaam te zyn in de bevordering van opvoeding, beter had behooren te worden beantwoord door de belanghebbende partyen.

Het behoorde een der pligten van den Superintendent Generaal van Opvoeding te zyn, by zyne gezette togten door de buiten diktrikten,—welke echter weinig en zeer zeldzaam zyn,—zulke onderwerpen onder de aandacht van de leeraars en het volk in het algemeen te brengen; en wy wilden de vryheid nemen den Superintendent Generaal te berigten dat van alle kanten onderzoek gedaan wordt of hy voornemens is het bezoeken der scholen te hervatten. Wy weten dat zoodanige bezoeken eene goede uitwerking hebben op onderwyzers en op School-commissien, en wy hopen daarom—zonder voor het tegenwoordige verder in de zaak te treden, omtrent welke wy echter veel gehoord hebben—spoedig te vernemen dat de Superintendent Generaal zyn bezoek-reis heeft aanvaard, waarop wy hem alle voorspoed en veiligheid toewenschen, en hopen dat dezelve van veel nut moge zyn voor de talryke scholen onder zyn opzigt gesteld. Al zyne vrees voor Kaffer-stroopers moet, meenen wy, nu verdwenen zyn.

Koloniaal Bureau, Kaapstad, 14 Sept. 1843.

GOUVERNEMENTS MINUTE.

Voorwaarden waarop hulp verleend zal worden door Z. E. den Gouverneur ter ondersteuning van scholen op verkieslyke statien, welke by goedkeuren zal, onder de landelyke bevolking der Buiten Distrikten.

1. Dat Z. E. de Gouverneur, de statie goedkeurende en toestemmende, een bepaalde toelaag van dertig ponden per jaar te geven aan den onderwyzer, de bewoners van het distrikt waarin de school geopend zal worden zich verbinden zullen daartestellen en in reparatie te houden de noodige gebouwen, te weten: eene woning voor den onderwyzer en een schoolvertrek.

2. Dat die bewoners die bygedragen hebben tot de daarstelling der gebouwen in het voorgaande artikel bedoeld, en die zich verbinden dezelve in reparatie te houden, uit zichzelven kiezen zullen eene school commissie, die mede de curatoren der gebouwen zullen zyn.

3. Dat de onders aannemen te betalen een schoolgeld van niet minder dan vyf shillings per kwartaal voor elk kind de school bywonende (het juist bedragen in elk geval te worden bepaald door de commissie;) zoodat, de gemiddelde bywoning stellende op tusschen 30 en 40 scholieren, het inkomen des onderwyzers kan worden beschouwd als gelykstaande met £70 per jaar en vrye woning.

4. Dat de school, hoewel onderworpen aan het toeverzigt van den Superintendent Generaal van Opvoeding, die ook vorderen zal zes maandelyksche opgaven van bywoning, voortgang, enz. zal worden beschouwd door het Gouvernement als alleenlyk staande onder het bestuur en beheer van de Commissie door de resident inwoners gekozen.

5. Dat de school open zy voor allen die zich daarvan, onder de bepaalde voorwaarden, wenschen te bedienen; en dat, uit aanmerking van de Gouvernements toelaag, Zyne Excellentie het regt hebbe vryen toegang te verleenen aan de kinderen van zoodanige onders als de toeziende commissie certificeeren zal buiten staat te zyn om de bepaalde schoolpenningen te betalen; mits het aldus toegelaten getal ten genen tyde vyf zal te boven gaan.

6. Dat de onderwyzer zal worden gekozen door de School Commissie in Art. 2, vermeld, en dat de Commissie, het Gouvernement verzoekende de aanstelling te bevestigen, naar dit kantoor overzenden zal het certifikaat van den predikant van het distrikt, of van den leeraar met wien het gros der ingezetenen in verband staat, dat de benoemde persoon een geschikt en behoorlyk persoon is om het bestuur eener school voor eerstbeginnenden op zich te nemen.

7. Dat op al de statien waar de Hollandsche taal heerscht, het Engelsch ook zal worden geleerd, en dat laatstgemelde, zoodra mogelyk, de taal van omgang tusschen meester en leerling, op een gezet uur van den dag, zal worden gemaakt, en zulks in vereeniging met eenig tak van onderwys.

8. Dat gedurende de gewone School-uren de Bybel alleen worde gebruikt tot het geven van godsdienstig onderwys, en dat, tot dit einde, het lezen van den Bybel tot een der dagelyksche verrigtingen van de school worde gesteld.

9. Dat het wereldlyk onderwys in de scholen van het etablissement ingevoerd, trapswyze worde uitgebreid in eene grootere of geringere mate, naar gelang van omstandigheden.

10. Dat de distrikts Leeraar zy een bezoeker der scholen namens het Gouvernement, alsmede lid van de plaatselyke school commissie der Afdeeling waartoe het voorgestelde school-distrikt behoort.

11. Dat de Gouvernements toelaag, en de overeenkomst met den onderwyzer, zy voor den tyd van drie jaren, aanvangende met de opening der school; maar te worden vernieuwd, indien het bevonden wordt dat de school goed bygewoond en behoorlyk bestierd is geworden.

Op last van Z. E. den Gouverneur,
(Get.) J. MONTAGU.

"Een Correspondent," die door middel van ons blad verlangt te weten, "waarom het laatste Verslag der Zuid Afrikaansche Bybel-Vereeniging nog niet gepubliceerd is," wordt onderrigt dat wy, by onderzoek, bevonden hebben dat hetzelve juist van de pers gekomen is, en dadelyk zal worden uitgereikt.

De inzage van dat Verslag zal hem mede het antwoord bezorgen op zyne vraag, "of het waar is, gelyk algemeen gezegd wordt, dat gemelde Vereeniging eene groote som gelds op renten heeft?" Het zal uit de rekening van den Penningmeester, geannexeerd, blyken dat er voor dat gerucht geen grond bestaat. Sommen ontvangen en niet dadelyk vereischt, zyn van tyd tot tyd in de Spaarbank gestort geworden, en nu en dan weder uitgetrokken voor Boeken gekocht of ontboden.

Het verblydt ons dat wy instaat zyn dit gerucht te wederleggen, hetwelk, volgens de opgaaf van onzen Correspondent, groot ongenoegen had verwekt onder de vrienden der Vereeniging, als geheel strydig met het doel waartoe dezelve is opgerigt.

Originëele Correspondentie.

Boschjesveld, Distrikt Worcester, 20 Dec. 1847.

Aan Zyne Excellentie Sir Harry Smith, Bart. G. C. B., en de Edele Leden van den Wetgevenden Raad.

Wel-Ed. Heeren!—Gezien hebbende in het antwoord van den Secretaris van Staat op Depeche No. 51, van den 12 Mei, dat de Edele Graaf de stappen heeft goedgekeurd, welke door den gewezen Gouverneur Sir Henry Pottinger genomen zyn geworden, omtrent de vorderingen van betaling voor wagens, ossen en andere goederen, gepresst voor de publieke dienst tot voortzetting van den Kaffer-oorlog; en daar de onderhavige zaak eene van het uiterste belang is voor de kolonie in het algemeen, maar meer byzonder voor de zeer benadeelde landbouwers, wier privaat eigendom voor de publieke dienst is gepresst geworden, zonder acht te slaan (behalve in weinige gevallen) op de vraag, of sulks geschieden konde zonder zware verliezen te veroorzaken by de arme klasse der maatschappy, neem ik de vryheid de zaak voor uwe aandacht te brengen, volkomen overtuigd, dat dezelve als nog niet zoo volkomen is overweging is genomen geworden als het wel behoorde. Het is eene te wel bekende daadzaak, om ontkend te kunnen worden, dat byaldien onze voormalige Gouverneurs behoorlyke stappen hadden genomen, en zich in de zaak meer moeite hadden gegeven, veel kwaads zoude zyn voorgekomen geworden, en dat de kolonisten meer te vreden zouden zyn geweest met de maatregelen door het plaatselyk Gouvernement genomen, en vele, zeer vele boeren, die nu byna geruïneerd zyn, zouden weder in het bezit zyn gesteld van hunne goederen, waarvan zy zoo onredelyk beroofd zyn geworden. Het is nu byna 20 maanden geleden, dat de order uit de Kaapstad naar de onderscheidene distrikten van de Westelyke Provintie is gezonden, namelyk, dat een zeker getal burgers, volkomen uitgerust, zich gereed moest houden met wagens, ossen, paarden, enz. om Harer Majesteits magt op de grenzen by te staan, en dat zy met al het benoodigde voor de reis derwaarts zouden worden voorzien; aan die order werd met den grootsten spoed voldaan door de Civile Commissarissen, Veldkornets, enz. in hunne respective afdeelingen, en ik behoef er niet by te voegen, dat de haast waarmede die order werd uitgevoerd, de oorzaak was van veel kwaads, daar de belangrykste zaken op de schouders van de Veldkornets werden gelegd, die in vele gevallen voor die taak geheel onberekend waren; waarvan het gevolg was, dat velen beroofd werden van al hetgeen zy hadden, ter bevordering van de algemeene zaak, terwyl anderen naar evenredigheid niets gaven: en ofschoon de maatregelen door de mindere beambten van het Gouvernement by der hand genomen en uitgevoerd, wel berekend waren om een algemeen misnoegen te veroorzaken, kwamen echter de landbouwers op eene zeer loffelyke wyze voor den dag, en gaven hunne zoons, hunne paarden, ossen, wagens, enz. enz. op, ten bewyze dat zy den naam van Britsche onderdanen waardig waren, en een ieder toonende, dat zy niet onwillig waren, om aan de algemeene oproeping te gehoorzamen. Twintig maanden zyn nu verloopen sedert die order is uitgevaardigd, en zy, die aan het roer zyn, hebben voldoende gelegenheid gehad, te zorgen dat de goederen of de waarde daarvan waren terug gegeven (*) welke tot de publieke dienst zyn gebruikt op een tydstip, dat men wyzer maatregelen had kunnen nemen. Dan de uitslag is, dat vele die voor de Kaffer Commando in goede omstandigheden verkeerde, nu tot armoede zyn vervallen—in vele gevallen moesten de personen, wier wagens gepresst waren, renten betalen voor het geheel koopsbedragen hunner wagens, en verscheidene hadden hunne wagens en ossen gekocht onder belofte van dezelve binnen weinige maanden te zullen betalen, en omdat zy in de Gouvernements dienst zyn gepresst geworden, zyn zy niet instaat geweest de schulden, wettig, eerlyk en opregtelyk aangegaan, te betalen, en hieruit volgt natuurlyk, dat vele onzer jonge Boeren hun vorig krediet hebben verloren, hetwelk de grootste hinderpaal is, welke een jonge Boer te bestryden heeft.

Menig jongeling, die door eerlykheid en vlyt zich een goed paard, zadel en toom had aangeschaft (het eerste waarnaar een buiten jongeling haakt) werd verpligt de vrucht van vele jaren besparens aftegeven, en daardoor weder geldeloos te worden, en ik ken een man in den omtrek, die een wagen, op zes maanden krediet had gekocht om eenen binnenlandschen togt te doen, en eer hy dien één dag had gebruikt, werd dezelve in Gouvernements dienst gepresst en de ongelukkige persoon moet sedert nog de renten van het kapitaal betalen. Menig arme boer, die jaren lang gewerkt had, om een span ossen by elkander te krygen, moest aan 's Gouvernements order gehoorzamen, en het geeischte getal ossen leveren, en dus de voornaamste bron van zyn bestaan verliezen.

En nu, Edele Heeren!—vraag ik met allen eerbied, is dit regt?—is zulk eene handelwyze overeenkomstig met regtvaardigheid? Is dit niet "vreemd" voor de gevoelens van eenen Engelschman, die onder de bescherming is van het beste Gouvernement in de wereld; en moet zulk een stelsel niet nadeelig zyn voor het welzyn van eenige natie in de wereld, wanneer een persoon beroofd wordt van zyne goederen, om de algemeene zaak te bevorderen, terwyl het eigendom van een' ander onaangeroerd en veilig blyft. Dat het geweten antwoorde, dat een Engelschman, die het denkbeeld van dwingelandy en onderdrukking haat, antwoorde, en wy zullen ons aan zyne onpartydige uitspraak onderwerpen. En kan er dan niets gedaan worden, tot verbetering van den toestand van velen onzer mede-kolonisten? Kan niet iemand uwer, die leden van den Uitvoerenden en Wetgevenden Raad waren, toen de order werd uitgevaardigd, zich voor hen in de bresse stellen, en door uw protest tegen zulke daden aan de wereld kenbaar maken, dat gy de belangen der kolonie ter harte neemt en tevens aan ons, kolonisten, toonen, dat gy genegen zyt, om uw tyd en uwe talenten (als Engelschen) voor het publiek welzyn veil te hebben. Dan, ja dan alleen zult gy het vertrouwen en de beste wenschen van de benadeelde klasse der Maatschappy deelachtig worden.

Ik heb de eer te zyn, Wel-Edele Heeren,
UEd. zeer onderd. Dienaar,
JOHN D. LINDSAY.

(*) Het overschot van de gepresste goederen is terug gebragt en publiek verkocht geworden—en de opbrengst blyft nog, zoo als ik geloof, in handen van het Gouvernement.—En waarom wordt aan het Gouvernement in Engeland niet gevraagd, om het tekort komende by te leggen, zoodat de menschen datgeen kryggen kunnen waartoe zy volkomen geregtigd zyn.

Oliphant's Fontein, Paardenberg, 24 Dec. 1847.

Mynheer!—Druk bezig geweest zynde met oogsten, ben ik voor den 14de dezer niet in de gelegenheid geweest, om de Nieuwsbladen te lezen, bevattende de Kennisgeving omtrent eene Nieuwe Markt aan Papendorp, waaruit ik moest besluiten, dat de Municipaliteit van de Kaapstad hare dwaze bedreiging ten uitvoer had gebragt, om namelyk hare markt afteschaffen, vooral daar het algemeen bekend was, dat men zulk eene bedreiging in het openbaar had verspreid, nadat de Markt Ontheffings Wet in den Raad was doorgegaan: meer dan een der Commissarissen gaf het in myn byzyn als hun voornemen te kennen, en ook dat men de markt-bedienden dadelyk zoude ontslaan, en uit hetgeen aan de Boeren, die de markt bezoeken, naderhand is gezegd, bestond er by hen eenen algemeenen indruk, dat na den 1 January 1848 *de oude markt door de Municipaliteit zoude worden afgeschaft.*—Ik konde nogthans niet gelooven, dat men dit werkelyk voornemens was te doen, tot dat ik de "Zuid-Afrikaan" van den 16 dezer in handen kreeg, bevattende eene kennisgeving van den Secretaris van de Municipaliteit, "Dat een gerucht zich in de Buiten Distrikten verspreid hebbende, dat de Kaapstads Markt van en na den 1 January aanst. zoude ophouden te bestaan, mits dezen kennis wordt gegeven, dat zoodanig gerucht geheel en al ongegrond is." Daarop volgde de *aanstelling van drie Markt-beambten in de plaats van hen, die reeds waren ontslagen,* hetgeen naast bovenstaande kennisgeving, zekerlyk wat verdacht voorkwam, even als of men waarlyk in goeden ernst was, maar dat men, zyne dwaling ingezien hebbende, tot inkeer was gekomen. Zulke stoute, kwaadluimige grillen passen niet aan volwassen menschen, in vroeger dagen zoude men de kinderen, die wat minders bedreven hadden, een goed pak slagen toedienen. Zy moeten toch weten, dat zulke geruchten, als gemeld, omtrent het opgeven van de markt *bestemd waren* of ten minsten de *uitwerking* hadden, om een zeker graad van wantrouwen en haat te werpen op hen, die een hoofdrol hebben gespeeld in het tegenwerken van de *dwang-regulatien*, en het ondersteunen van de Markt Ontheffings Wet. Want alle de Boeren, die verzoekschriften hebben geteekend tegen deze hatelyke regulatien, hebben dit onder eenen waarborg gedaan, dat een markt-etablissement zoude worden aangehouden ten gebruike van een ieder, die zulks mogte behoeven.

In het aanschyn van zulke opgaven, komende van de Municipaliteit en de Stads-markt, werd het moeijelyk om de boeren te overtuigen, dat de waarborg aan hen zoude worden verzekerd, volgens de belofte van het Gouvernement, en bragt my in eene onaangename positie, daar geduurig by my aanvraag werd gedaan omtrent het *toekomstig* bestuur van de Stads-markt. Ik konde alleen zeggen, dat daar de geheele zaak weldra in de Nieuwsbladen zoude worden gedrukt, en als zy officieele documenten in druk zagen, zy dan moesten gelooven, en niet langer misleid konden worden. Toen ik de laatste maal in de stad was, vraagde ik een der Commissarissen van de Municipaliteit, waarom het vervolg der correspondentie niet was gepubliceerd, zoo als met de eerste correspondentie omtrent de markt-kwestie, meldende den indruk, welke zich had verspreid, enz., en my werd geantwoord, dat ik zulks konde inzien op het Stadhuis; maar het is niet voor my alleen, dat ik dit vraag, het is voor het groot ligchaam van boeren, wier zaak my is opgedragen te vertegenwoordigen, en die het regt hebben om deswegens onderrigt te worden. Zy wachten nog angstvallig dit te vernemen: zy en ik zelf hebben het regt dat het vervolg der correspondentie tusschen het Gouvernement en de Municipaliteit dadelyk worde gepubliceerd, en het is ook noodig, dat de handelingen van het Gouvernement in een duidelyk daglicht worden gesteld, daar men de boeren heeft willen doen gelooven, dat zy zich met de markt hebben ingelaten tot hun *nadeel* inplaats van tot hun *gerief*. Zy, die de strekking der verandering begrypen, zyn dankbaar genoeg, zoo als zy behooren te zyn, voor de ontheffing van zulke hatelyke afpersingen en bemoeijenis met hunne vryheid; maar de meerderheid der buitenlieden kunnen geen kop nog staart maken aan zulke tegenstrydige opgaven. De boeren behooren dus uit deze begoocheling verlost te worden door het zelfde kanaal waaruit dezelve is voortgesproten, door de Municipaliteit, en wanneer zy het haar pligt niet acht om het vervolg der correspondentie te publiceeren, om *de geheele zaak* te voltooijen, en de boeren te doen weten, wie hunne ware vrienden geweest zyn of nog zyn, zal men genoodzaakt worden het Gouvernement te verzoeken, dezelve te publiceeren; wy zullen ons dan tevreden houden, en het geheel aan de uitspraak van het publiek gevoelen overlaten om over deszelfs verdiensten te oordeelen zonder verdere aanmerking van

Uwen onderdanigen Dienaar,
H. H. GIRD.

PLOEGEN.

Mynheer!—Ik neem de vryheid den Heer Reitz aan te raden, dat het noodig is, alvorens te kunnen beslissen, welke soort van ploegen het best geschikt is voor de behoeften der kolonie in het algemeen, te bepalen welke soort van ploegen de standaard van koloniale uitnemendheid moet zyn. Eene groote meerderheid van de Kaapsche Boeren die nooit buiten de Kolonie zyn geweest, hebben geene gelegenheid gehad te leeren, wat goed ploegen is, of de daaruit voortspruitende nuttigheid. Zy zullen waarschynlyk zeggen, dat het spoedigst werkende instrument het beste is. Zy, daarentegen, die weten, dat eene juiste verdeeling van het zaad, even gelyke diepte van zaaijen, breking van den grond, uitroeijing van onkruid, afleiding van overtollig water, en eenige andere gelykstandige kleinigheden, alleen verkregen kunnen worden door uitnemende bewerking, zullen oppervlakkige spoed, als onwaardig om in aanmerking te worden genomen, verwerpen. Gesteld eens, dat de oude Kaapsche ploeg 1½ akker lands in één dag kan omwerken, terwyl de "Ransome" een akker omkeert, is het zeer wel mogelyk, dat de opbrengst van die een akker wel beploegd, grooter kan zyn, dan de opbrengst van de 1½ akker, of dat daartoe minder zaad vereischt wordt.

Met betrekking tot den laatsten Ploeg Wedstryd te Caledon, toen "de oude Kaapsche ploeg met 10 ossen deszelfs aangewezen werk had voltooid" voor eenigen anderen ploeg op den grond—moet ik den heer Reitz opmerkzaam maken, dat aan de dubbele voor ploeg eene dubbelde hoeveelheid werks was aangewezen; en dat het doel van al de Engelsche ploegers was, om het werk goed te doen, volgens hunne eigene denkbeelden van uitnemendheid, terwyl de eigenaar van den Kaapschen ploeg de proefneming slechts als een wedloop beschouwde, en over den grond schraapte zoo spoedig als zyne ossen maar loopen konden. Een ieder, die tegenwoordig was, moet het duidelyk hebben opgemerkt, dat het geweldig dryven van den Kaapschen ploeg geheel iets ongewoons was, en den spoed verre boven de krachten was van eenige 10 paar ossen, zelfs voor eenen enkelen dag. De dubbele voor en Y. L. Ransome ploegen gingen op hunnen gewonen tred, zoo als zy konden volhouden, en dagen en weken hadden volgehouden. Men herinnere zich ook, dat al de ploegen in het strydperk, behalve de oude Kaapsche ploeg, 6, 7 en 8 duim in den grond sneden, terwyl de Kaapsche ploeg, op sommige plaatsen, slechts de oppervlakte ter diepte van twee duim schraapte, en op andere plaatsen volstrekt niets omkeerde.

Behalve dat is het niet de ploeg, die het meeste kan uitvoeren in *één uur* of op *één dag*, welke het spoedigste is op den duur. De ploeg, welke het *werk van het jaargety* het vroegste verrigt, moet gerekend worden de spoedigste te zyn, en hoe dikwyls worden de oude Kaapsche Ploegen in hun werk gehinderd wegens droog weder, wanneer de Ransome's gemakkelyk gaan?

Daar ik zelf proeven heb gemaakt met de "Ransome's" de Schotsche, de Amerikaansche en Kaapsche ploegen, ben ik in zekere mate geregtigd, om over derzelver verdiensten in harden grond te spreken, en de meeste menschen, veronderstel ik, zullen even als ik, hunne gevolgtrekkingen opmaken uit hunne eigene plaatselyke byzonderheden en ondervinding. Dus zal een ploeg, welke in het eene distrikt volkomen beantwoordt, zich in een ander niet onderscheiden, en van hier de moeijelykheid voor Beoordeelaars, gekozen uit een gedeelte van het land, ter beslissing welke soort van ploegen "het best geschikt is voor *de kolonie in het algemeen.*"

De geëvenredigde pryzen van Kaapsche en Engelsche ploegen en de plaatselyke middelen tot reparatie van dezelve, zyn onderwerpen van bloot plaatselyk belang, onderzoek en beslissing: hetgeen beter koop is op de eene, zal duurder zyn op eene andere plaats. Wat eenvoudig zamenstel (*mechanismus*) is in een distrikt, zal ingewikkeld schynen in een ander, en de Kaapsche ploeg, zoo oorspronkelyk die ook is, zal zeer waarschynlyk verworpen worden door den Boschjesman, ten voordeele van den stok, welken een Indiaansche bebouwer op zyne schouders naar het veld draagt en met den naam van ploeg verwaardigt. De prys van eenen Engelschen ploeg zal zeer veel afhangen van den afstand van de zee, van waar dezelve gehaald moet worden, en de kosten van deszelfs onderhoud naar gelang van het loon voor den ploegman en het houden van twee paarden. Dit zal aanleiding geven tot een onderzoek omtrent de geëvenredigde kosten van eenen Engelschen ploeg met een man en twee paarden, en die van eenen Kaapschen ploeg met twee mannen en een kind, om een span van 10 of 12 ossen te dryven, en een ander kind; om de tweede span op te passen. Dan zal de vraag geboren worden, of het noodig is, om ploeg-paarden op stal te houden, want, waarom zoude men geene merries voor dit werk gebruiken, even als in alle andere landen?—Vervolgens zal men moeten nagaan het onderscheid van grond en klimaat in onderscheidene distrikten, de kwaliteit en kwantiteit van geschikte ambachtslieden en veld arbeiders, en verschillende andere zaken met dit onderwerp in verband staande, zoodat het over het geheel een verbazend onderwerp ter behandeling is, en een, hetwelk niet ligt behoorlyk ten einde kan gebragt worden door middel van eene briefwisseling in een nieuwsblad. Zoude het voor de Caledonsche en Swellendamsche Landbouwkundige Genootschappen niet beter zyn om zich te vereenigen, en een prys uit te looven voor de beste verhandeling over ploegen, geschikt voor de behoeften der kolonie, en dezelve naderhand in het Hollandsch en Engelsch ter algemeene verspreiding te doen drukken?

Het is hoogst wenschelyk, dat zulk een onderwerp in al deszelfs strekkingen behoorlyk wordt behandeld, en bovenal, wat aangaat den aanstaanden Swellendamschen Ploeg Wedstryd, dat bevoegde beoordeelaars gekozen worden, anders zal zulk eene mededinging meer kwaad dan goed doen.

Uw onderdanige Dienaar,
3 Jan. 1848. T. B. BAILEY.

GRENS AANGELEGENHEDEN.

(Uit de *Grahams Town Journal*, van 1 January.)

Wy hebben onderscheiden berigten van stoute overschredingen, door de Kaffers gepleegd, gedurende de laatste veertien dagen op de onmiddelyke grenzen. Dit is meer kwellend dan te verwonderen. Oorlog zal niet ligt de zeden van eenig volk verbeteren, en wy kunnen verzekerd zyn, dat de Kaffers, die uit hunnen aard diefachtig zyn, gene uitzondering op den regel maken. Daar de troepen in Kafferland zyn, en de grenslinie zoo te zeggen onbeschermd is,—vinden de roekelooste en kwalyk gezindste onder de Kafferstammen aldaar eene schuilplaats. Het boschryk land langs de Vischrivier is voor deze roovers byzonder gunstig, en van hier de rooveryen, welke in de laatste weinige maanden langs de linie van Fort Beaufort naar Waterloobaai zyn gepleegd. Kolonel Somerset, die nu het bevel over de grenzen heeft, zal, daarvan zyn wy overtuigd, spoedig een verslag geven van deze stroopers. De volgende berigten zyn ons medegedeeld:—

Fort Beaufort, 19 December.

Heden, omtrent 11 uren, gelukte het den Kaffers om twintig stuks vee van den kontrakteur weg te voeren. Vier Kaffers werden slechts gezien door de Fingoe wachters, die alstoen over dezelve gesteld waren en zoo spoedig mogelyk naar Beaufort kwamen, om daarvan berigt te geven. Acht soldaten werden met hen uitgezonden als eene wacht by het vee, doch die hadden hetzelve verlaten en waren de rivier af gegaan, wanneer de Kaffers zich de gelegenheid ten nutte makende, slaagden om het vee veilig weg te voeren. De heer M'Kenzie en twee of drie anderen met zes man van de Dragonders vervolgden hen, en zyn juist teruggekeerd (5 uren,) de paarden afgemat, en *als gewoonlyk*, niet geslaagd, zynde de grond zoo hard, dat men de sporen niet konde volgen. Hoe het met de veewacht zal afloopen, weet ik niet.

Bellevue, 22 December 1847.

De Kaffers kwamen heden nacht in de kraal en sneden acht paarden los. Het getal der stroopers werd ondersteld van acht tot tien te zyn, maar door de honden gewekt, schoten wy dadelyk op hen, en slaagden een hunner te dooden, maar zy kwamen toch weg met een paard.

GEORGE & JOHN CLAYTON.

Scott's Farm, 25 December 1847.

Ik had voorleden week gelegenheid u myn verlies te melden van vee, op den 16 dezer, door Kaffers uit myn kraal gestolen; maar er is geene notitie van genomen: nu ben ik weder verpligt te schryven, daar de Kaffers my een ander bezoek hebben gegeven, gisteren nacht den 24ste, en uit de kraal hebben genomen vier ossen en de eenigste koe, die ik had, en tot myn leedwezen moet ik zeggen, zyn zy wel geslaagd, hoewel ik uitgevonden heb, dat zy zoo vroeg als half 1 uur waren weggevoerd.

JOHN PANKHURST, Sen.

Waterloo Kamp, 20 December 1847.

Gisteren morgen wandelde ik met myne familie op eenen korten afstand van het Kamp, naauwelyks eene halve myl, toen wy eensklaps omcingeld werden door vyf gewapende Kaffers, vier met hasagaien en een met een geweer, zy vroegen dadelyk om tabak en messen. Ik zeide, dat ik niets had, waarop een hunner eene hasagaie op myne borst hield, hetgeen hy herhaaldelyk deed. Ik verzocht hem die weg te nemen, maar hy dreigde nog dezelve te zullen werpen;—eindelyk greep hy myn hoed, waarmede hy weg liep, iets in het Kaffersch aan zyne kameraden toevoegende. De man met het geweer, legde hetzelve op myne borst aan, ik zeide, dat hy het moest weg nemen of myn hoed gaan halen, maar hy scheen dit niet te willen doen; zoodra hy zyn geweer liet zakken, keerde ik naar huis, nam myn eenigste kind van myne vrouw, en liep zoo schielyk mogelyk naar het kamp. Wy hadden niet lang geloopen of de man schoot, de kogel ging over onze hoofden, de vrees gaf vleugelen aan onze vlugt en binnen weinige minuten waren wy te huis. Ik ging dadelyk aan Kapitein Christy aangeven, wat er gebeurd was, die terstond eene party van de Kaapsche Jagers te paard en 12 man van het 91ste Regt uitzond. Ik ging met hen naar de plaats, en toonde hen de sporen der Kaffers en keerde naar het kamp terug. Het spyt my te moeten zeggen, dat de patrouille binnen weinige uren onverrigter zake is teruggekeerd.

JOHN EDKINS.

Het Visch Riviers Bosch naar den kant van Trompetters Drift schynt de geliefkoosde schuilplaats te zyn van deze vagebonden. Op Vrydag avond werden twee wagens, behoorende aan den heer Harley en den heer Moore, door hen aangevallen, de ossen los gesneden en verscheidene artikelen gestolen. De militaire postryders, vier in getal, werden ook op geschoten naby dezelfde plaats, en oordeelden het raadzaam, om eenen omweg te nemen by Waterloo Baai.—Gedurende deze week scheen het voornemens geweest te zyn, om de wagens van den Heer Currie aantevallen, welke langs diezelfde linie naar de stad terug keerden. De dryver echter was op zyne hoede, en het gelukte hem door spoedig in te spannen en voorwaarts te trekken, buiten het bereik van gevaar te geraken. Eenige weinige dagen werks door den heer Superintendent Davis, met zyne inlandsche policie, zoude de grenzen spoedig van den overlast zuiveren.

Vrydag.—Berigt is in de stad aangekomen van eenen moord voorleden nacht door eenige Kaffers gepleegd aan John Stanley, op zyne plaats in Grobblers Kloof, omtrent 10 mylen Z. O. van Grahamstad.

Uit eene verklaring voor den Magistraat afgelegd, blykt het dat de ongelukkige overledene gisteren morgen met zyn wagen was uitgereden om eene vracht hout te kappen en naar de stad te brengen. By het bosch komende op zyne eigene plaats, merkte een Hottentot die by hem was op, dat er verscheidene sporen van Kaffers in dien omtrek waren, er bygevoegende dat hy dacht, dat de Kaffers in de onmiddelyke nabyheid waren. Stanley gaf er geen gehoor aan—zeide dat hy niets vreesde, en ging als gewoonlyk voort om brandhout te verzamelen. Na den afloop van den dag gingen zy rusten, nadat de ossen aan den wagen waren vastgebonden, wanneer de Hottentot opgeschrikt werd door geweerschoten en het geraas van Kaffers. Dadelyk opspringende en naar zynen heer roepende nam hy de vlugt, en op eenen korten afstand gevorderd zynde hoorde hy het geroep van zynen ongelukkigen heer—die toen in handen der woeste moordenaars moet zyn geweest. Op het ontvangen van dit rapport, werd eene patrouille van de Kaapsche Jagers te paard naar de plaats gezonden, vergezeld van den Hottentot, die ontkomen was, en door welke het lyk van den ongelukkigen weldra werd ontdekt.

Vrydag Namiddag.—Het lyk van den vermoorden man is juist in de Stad aangebragt, en aan zyne nu bedroefde weduwe overgegeven. Men vond hetzelve op den grond achter zyn wagen, waaruit men besluit, dat de ongelukkige door de woeste barbaren moet zyn gesleept geworden. De twee voornaamste wonden waren, een geweerschot door de regterborst en een diepe wond aan het achterhoofd. De rug was blaauw van kneusingen, en de spieren van de dyen en ribben waren doorstoken met hasagaien, als het ware om hunnen onverzadelyken bloeddorst te stillen. Er waren verscheidene wonden in de onderbuik, alwaar de ingewanden uithingen, en het gras—hetwelk plat getrapt was, even als of de moordenaars rondom hun slagtoffer gedanst hadden, was met bloed bedekt. De ossen van den wagen, een geweer, keukengereedschap, en alle vervoerbare artikelen waren weggenomen. Het geval van dezen ongelukkigen man verdient wel byzonder medelyden. Hy was 67 jaren oud, waarvan hy 28 op de Grenzen alhier had gesleten; zynde hy met de Britsche Emigranten in 1820 herwaarts gekomen. Hy was geboortig van Lichfield in Engeland, fatsoenlyk opgevoed, bezat een goed oordeel, en had altyd groote vlyt en volharding aan den dag gelegd in het bewerken zyner plaats. Hy had veel geleden in den Kaffer-oorlog van 1834—35 en ook in den tegenwoordigen oorlog, zyne woningen waren in brand gestoken, zyne velden verwoest en zyn vee weggevoerd. Uit een staat van gemak is hy onlangs tot armoede vervallen—zyn eenigste bestaan was het hout kappen op zyne plaats en het te koop brengen van hetzelve in Grahamsstad. Terwyl hy dus vreedzaam en nuttig bezig was, viel hy, als gezegd, door de handen der woeste Kaffers.

ADRES VAN GRAAFF-REINET

Aan Zyne Excellentie Luit.-Gen. Sir H. G. Smith, Bart., G. C. B., Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, enz. enz. enz.

Wy ondergeteekende ingezetenen van de stad en afdeeling van Graaff-Reinet, nemen deze eerste gelegenheid na uwer Excellenties aankomst in de Oostelyke Provintie te baat, om onze hartelyke gelukwenschingen u toetebrengen wegens uw behouden aankomst onder ons als Gouverneur dezer Volkplanting.

Wy verheugen ons over de aanstelling van uwe Excellentie, en beschouwen zulks als de grootste gunst, welke onze aller-genadigste Souverein met mogelykheid ons konde bewezen hebben—want het is ons nog versch in het geheugen met hoe vele personeele opoffering uwe Excellentie vroeger de regten en den goeden naam der ingezetenen dezer kolonie heeft voorgestaan, alsmede de wakkere pogingen door u aangewend, om onze rustelooze naburen tot beschaving op te leiden, en hen te leeren, om een eerlyk, vlytig en gelukkig volk te worden.

Het was ons altyd eene aangename gewaarwording, om den voorspoed van uwe schitterende loopbaan gade te slaan sedert uw vertrek van onze kusten, en de hartelyke ontvangst, waarmede uwe Excellentie in uw geboorteland was verwelkomd, en wy gevoelen eene hooge verpligting van dankbaarheid jegens het Opperwezen, hetwelk uw dierbaar leven heeft gespaard, om aan uwe medeschepselen nog meer weldaden te kunnen bewyzen.

Wy zullen verder alleen dit zeggen, dat uwe Excellentie ons onbepaald vertrouwen bezit. Wy weten dat uwe Excellentie een ieder, hetzy wit of zwart, ryk of arm, gelyk regt zult doen wedervaren, en dat is al hetgeen wy verlangen—en wy wenschen u nog te verzekeren, dat wy onze uiterste pogingen zullen aanwenden om de uitvoering van zoodanige maatregelingen gemakkelyk te maken, als uwe Excellentie mag goedvinden ten algemeenen nutte te beramen.

Wy hebben de eer te zyn,
Uwer Excellenties getrouwe Dienaren.
Geteekend door 123 personen.

Koonap Post, 20 Dec. 1847.

Myne Heeren!—Ik heb op dit oogenblik met gevoelens van zelfsvoldoening en hoogmoed uw goedgunstig adres ontvangen. In de nagedachtenis van oude vrienden te leven en aldus door hen ontvangen te worden, is waar geluk. Gy kent my toe, hetgeen ik verlang en beoog, namelyk, een opregt en onbevooroordeeld verlangen om alle partyen regt te doen.

De my voorgestelde taak is zeer moeijelyk, en vordert eene vereeniging van begaafdheden, welke in eenig mensch schaars zamen vereenigd te vinden zyn, en waarop ik, voorzeker volstrekt geen aanspraak maak—maar wanneer inspanning en opregtheid leiden kunnen tot vrede en rust aan beide zyden onzer grenzen—dan hoop ik iets te kunnen doen.

Geloof my, myne oude Vrienden in het veld en uwe woningen,
Uw zeer dankbare,
(Get.) H. G. SMITH.

Aan de Heeren J. J. Meintjes en Joh. Heugh, en andere Heeren, die het Adres van Graaff-Reinet hebben geteekend.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 10, 1845.

The Post of Wednesday night last brings information from King William's Town to the 29th ult., representing affairs in Kaffirland itself as in a favorable state for the pacification of that country. All was tranquil. The 7th of January was the day fixed for the meeting of all the Chiefs of British Kaffraria, when their future position, their prospects in case of good behaviour, and the course that will be pursued if the reverse, would be announced to them by Her Majesty's High Commissioner.

This meeting will, if possible, be of greater importance than the previous one, destined, as no doubt it is, to declare to that restless people, hitherto accustomed to nothing but licentiousness, in plain terms that the term, "British subject," is not a mere empty sound. That their former habits must be laid aside and a strict obedience shown to the laws and regulations enacted for their enlightenment and civilization; and above all, that their aggressions upon their white neighbours cannot be prosecuted at a less price than their total destruction!

This, we presume, will form the principal part of the deliberations of a meeting, the result of which is anxiously anticipated by the colony at large, as the ratification or the rejection of the terms upon which the peace agreed to can only be confirmed. The task still to be performed by Sir HARRY SMITH—making all allowance for his eminent qualifications—is difficult in the extreme. The conviction, however, that he is no stranger to such matters, and the recollection of his admirable government of the British-Kafir Province in 1835-6, again fills us with the brightest expectations. A determined rigidness but justness, tempered by mercy where circumstances allowed of its exercise, was then the rule which clearly regulated all his actions, and by which, within so short a period, he made such astonishing progress.

It is indeed with heartfelt satisfaction that we bring to mind his proceedings of that time and the paternal care with which, sometimes by force of argument, sometimes by well merited punishment, he endeavoured to convince both chief and subject, that a new, a better state of things had been brought about, and that "a lock had been forged for the security of the colony which they would not be able to pick."

The advantageous results of this system of restraint, and which at that time surprised both friend and foe, are recorded in the annals of the Colony. The Kafirs gradually commenced to renounce their old deep-rooted habits of laziness and idleness, theft, "eating up," and witchcraft; the ground was, to a certain extent cultivated by them, and the Colony enjoyed a comparative relaxation of those vexatious depredations to which it had been so long exposed. And we ask, what can prevent the same man, who then effected such a desirable state of things, from meeting with similar success now? As to ourselves, we entertain not the least doubt, upon the subject, being of opinion that Sir HARRY is now as fully, if not—taking into account his former experience—better qualified for the task. Most of the Kafir Chiefs who then served under him, are besides still alive, and will, no doubt, remember that though SMITH is a tender father, he is also, in case of offence, a severe judge.

The news from the immediate frontier, by the above opportunity, is not, as will be seen from the subjoined extracts, of a very favorable character. We sincerely regret this, especially as the aggressions committed have been attended by the loss of a valuable life. But this state of affairs, however deplorable, cannot in anywise be attributed to the new arrangements concluded. It should be recollected that the cessation of hostilities in 1835 brought about no other result. The records of the time place this beyond the reach of controversy. During no week, since the commencement of hostilities, were more depredations committed, than during the negotiations for peace; cattle thefts, and, in many instances, murder, were the order of the day; and, so many different reports reached Sir BENJAMIN D'URBAN respecting these aggressions, that he felt himself compelled to order the Chiefs before him, and to declare to them that the treaties concluded would be considered null and void, if no stop were put to those atrocities. This had the desired effect, and his Excellency was convinced that the Chiefs had exerted their best endeavours to prevent the aggressions of their people. The treaties were ratified, and the new order of things commenced under the direction of Sir HARRY, then Col. SMITH.

We are very desirous to know the measures that will be adopted by Sir HARRY, to put a stop to renewed aggressions and violence, but leave the whole arrangement of affairs, both within and beyond the boundaries of the Colony, however intricate they may be, safely in his hands.

The Frontier Post of Saturday last, brought no additional intelligence.

WE are glad to find that our remarks, in a late number, on the Commissions appointed by the Synod for the promotion of Education and Religion by Schools and Missionaries, have been taken, as they were meant, in good part. A copy of an Address to the respective Congregations,—for which we will try to find room hereafter,—referring to the Missionary operations of the Church, has been kindly forwarded to us, and we have been informed that another, with reference to the proposed Theological Seminary, is also in readiness and will very soon be published.

We should like to know what is doing in reference to the other subject at which we hinted—one of the greatest importance, and calling for the adoption of immediate measures,—we mean the procuring of a supply of Teachers for the Agricultural population.—In connexion with this subject, we publish for more general information a Government Minute, which, as we observed in the Synod, is but little known, even to the Clergymen of the Colony, and which, we think, as manifesting the spirit of the Government, and its readiness to assist in the promotion of Education among the Farmers, ought to have been better responded to by the parties interested.

It should be one of the objects of the Superintendant General of Education, on occasion of his periodical visits to the country districts, which, however, are "few and far between," to bring such subjects under the attention of the Ministers and the people generally;—and we would take the liberty of informing the Superintendent General, that, from all quarters, inquiries are made whether he intends resuming the visiting of the Schools. We know that such visits have a good effect on Teachers and on School Commissions, and we hope, therefore,—without at present entering farther into the subject, concerning which, however, we have heard much,—soon to hear, that the Superintendent General has proceeded on his tour of inspection, which we hope may be a safe and a prosperous one, and of much benefit to the numerous Schools placed under his superintendence. All his fears for Kafir Banditti, must, we presume, have now vanished.

GOVERNMENT MINUTE.

Colonial Office, Cape Town,
September 14, 1844.

Conditions on which aid will be granted by His Excellency the Governor in support of Schools at eligible stations, of which he shall approve, among the Agricultural Population of the Country Districts.

1. That on his Excellency the Governor approving of the station, and consenting to attach a fixed allowance of thirty pounds per annum to the office of the teacher, the residents of the district in which the school is to be opened, engage to erect or provide and to keep in repair, the requisite buildings, viz: a residence for the teacher and a school room.

2. That those residents who have aided in providing the buildings alluded to in the preceding article, and who engage to keep them in a state of repair, shall elect from among themselves a school committee, who shall also be the trustees of the buildings.

3. That the parents engage to pay a quarterly fee of not less than five shillings for each child attending the school, (the exact amount in each case to be fixed by the committee.) So that, assuming the average attendance at between 30 and 40 pupils, the income of the teacher may be considered equal to £70 per annum, and a free residence.

4. That the school, though subject to the inspection of the Superintendent General of Education, who will also require half yearly returns of attendance, progress, &c., will be regarded by the government as being solely under the management and control of the committee elected by the resident inhabitants.

5. That the school be open to all who choose to avail themselves of the privilege in the terms proposed; and that, in consideration of the government allowance, his Excellency be entitled to grant free admission to the children of such parents as the superintending committee shall certify to be unable to pay the fees required; provided the number thus admitted do not at any time exceed five.

6. That the teacher shall be chosen by the School Committee alluded to in Art. 2d, and that the committee, on moving the Governor to confirm the appointment, shall forward to this office, the certificate of the clergyman of the district, or of the minister with whom the body of the inhabitants are connected, that the individual nominated is a fit person and qualified to undertake the management of an elementary school.

7. That at all stations where the Dutch language prevails, English shall also be taught, and that, as soon as practicable, it shall be made the language of intercourse between the master and pupils at a certain hour each day, and in connexion with some branch of instruction.

8. That during the ordinary school hours the Scriptures be alone used in giving religious instruction, and that, for this purpose, the reading of the Scriptures form one of the daily exercises of the school.

9. That the course of secular instruction adopted in the schools of the establishment be gradually introduced in a greater or less extent as circumstances shall admit.

10. That the district clergyman be a visitor of the school on behalf of the government, as also any member of the local school commission of the division to which the proposed school district belongs.

11. That the government allowance, and the engagement with the teacher, be for a period of three years, to commence with the opening of the school; but to be renewed should it be found that the school has been well attended and efficiently conducted.

By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) J. MONTAGU.

"A Correspondent," who wishes, through the medium of our paper, to inquire, "why the last Report of the South African Bible Union is not yet published," is informed, that we have ascertained, on inquiry, that the same has just come from the press and will be forthwith circulated.

The perusal of that Report will also satisfy his other point of inquiry: "whether it is true, as is generally reported, that the said Union has a large sum of money at interest?" It will appear from the Treasurer's Account annexed, that there is no foundation whatever in that report. Sums received and not immediately required, have from time to time been deposited in the Savings' Bank, and occasionally drawn out again for Books purchased or ordered.

We are glad to be able to refute this rumour, which, according to the statement of our Correspondent, had occasioned considerable dissatisfaction among the friends of the Union, as wholly foreign to the object for which it was established.

THE LATE W. C. FAURE, Esq.

W. H. Harvey, Esq., formerly a resident in this Colony, in describing a new Genus of Plants, belonging to the order of Proteaceæ from South Africa, named by him *Faurea** confers the following well deserved praise on the talents of that eminent young man, the late W. C. Faure, Esq., son of the Rev. A. Faure, Senior Minister of the Dutch Reformed Church, and who will always be kept in sacred remembrance by both relatives and friends:—

"I bestow (says Mr. Harvey,) the generic name as an affectionate tribute to the memory of my lamented friend W. C. Faure, Esq., son of the Rev. A. Faure, senior minister of the Dutch Reformed Church at Cape Town; a young man of much promise, and a most ardent Botanist; whose death occurred under peculiarly trying circumstances. In 1844, he left the Cape for India, having received a commission in the H. E. I. Company's military service. "Soon after his arrival," writes a mutual friend, "he was seized with cholera, and brought very near to death, but eventually recovered. A few months afterwards, he had to join his regiment, and in so doing to pass through a part of the country infested with robbers and people of bad character. While going through a jungle or ravine, with another officer and a few soldiers, he was shot at by some persons concealed in the wood: the aim proved too true: he fell, and with difficulty reached the next station, where he died twelve hours after, far from family and friends, and just at the outset of his career. His amiable temper and great talents had made him generally respected.

"My acquaintance with Mr. Faure commenced in 1838 and terminated in 1840, when I returned home from the Cape. During those years he was frequently my companion in short excursions in search of plants; and I much enjoyed and valued his society, independently of the bond of union which our common love of Botany brought with it. I still cherish the memory of those delightful walks, along the hills or by the shore; and deeply do I sympathise with his family in their bereavement. Mr. Faure had an extensive acquaintance with Cape plants, especially those of the more accessible districts. He had closely studied the beautiful genus *Oxalis*, and was familiar with the variations of a large number of its species. The determination of these was his favourite botanical task; but to none was he indifferent; and in connecting his name with a South African shrub, I pay but a just tribute to the memory of one, who, had his life been spared, would probably have become a distinguished Botanist."

* Faurea *saligna*, Harv.
HAB. At Macalisberg, South Africa; *Messrs. Burke and Zeyher.*

Original Correspondence.

Olifants Fontein, Paardenberg, Dec. 24, 1847.

Mr. EDITOR,—Having been busily engaged in harvesting I did not have an opportunity of seeing the newspapers, containing the notice about a new market at Papendorp, before the 14th instant, from which I concluded that the Municipality of Cape Town had carried their foolish threat into execution, of doing away with their market, particularly as it was notorious enough that such a threat had been made in public. After the Market Relief Bill had passed the Council, more than one of the Commissioners stated it to be their intention in my presence, and that they were going to discharge the market officers forthwith, and from what was also told to the farmers attending the market subsequently, it is the general impression throughout the country that after the 1st of Jan. 1848, the old market *would be abandoned by the Municipality*. Still I could not believe that they really intended it, till I saw the *Zuid Afrikaan* of the 16th inst., containing the notice from the Secretary of the Municipality. That a report having been circulated in the country districts, that the Cape Town Market will cease to exist from and after the 1st of Jan. next, "Notice is hereby given that such report is without any foundation whatever." Then follows the *appointment of three market officers in places of those that had been already discharged*, which, in juxta position with the above notice, certainly looked rather suspicious, as if they really *had been in earnest*, but that having now seen their error were making amends for it. Such naughty, ill tempered freaks, are very unbecoming to grown men; children would be flogged for less in former days. They must be aware that such reports as above alluded to, about the abandonment of the market either *were intended*, or at any rate, *had the effect*, of throwing a certain degree of distrust and odium on those who took a prominent part in opposing the *compulsory* regulations and supporting the Market Relief Bill, *because* all the farmers who signed memorials against those obnoxious regulations, did it *under guarantee that a market establishment should be continued* for the use of all those *who might require it*.

In the face then of such statements, emanating from the Municipality and Town Market, it became a difficult matter to convince the farmers that the guarantee *would* be secured to them according to the promise of government, and placed me in an unpleasant position, being constantly applied to for information as to the future management of the Town Market. I could only say that as the whole affair would soon be published in the newspapers, when they saw official documents in print, they would then believe, and could no longer be misled. When I was last in town I enquired of one of the Commissioners of the Municipality why the remainder of the correspondence had not been published, as they had done the previous correspondence on the market question, stating the impression that had gone abroad &c. I was told that I might see it by going up to the town house; but it is not for me individually that I ask, it is for the great body of farmers whose cause I have been entrusted to represent and who have a right to be informed upon the subject. They are still anxiously waiting to know; it is but justice to them and *myself* that the remainder of the correspondence between the Government and the Municipality, should be forthwith published, and it is also necessary that the acts of the government should be placed in a clear light, as it has been attempted to impress the farmers with a belief that they have interfered with the market *to their injury*, instead of *their relief*. Those who understand the bearing of the change are thankful enough, as they ought to be, for the relief from such obnoxious exactions and interference with their liberties, but the majority of the country people can make neither head or tail of such conflicting statements. It is therefore due to the farmers that these delusions should be cleared up from the source which they emanated—the municipality, and should they not consider it their duty to publish the remainder of the correspondence, so as to complete *the whole case* and enable the farmers to know who have been and are their real friends, we shall be under the necessity of requesting from government that they at once publish it. We shall then only be satisfied, and leave the whole to the jury of public opinion to decide, upon its merits, without further comment from

Your obedient servant,
H. H. GIRD.

PLOUGHS.

SIR,—I beg leave to suggest to Mr. Reitz, that before we can decide, what description of plough is best suited to the wants of the Colony, generally,—it is necessary to define what description of ploughing, is to be the standard of Colonial excellence—a large majority of the Cape Farmers, who have never been out of the Colony, have not had the opportunity of learning, what good ploughing is, or the advantages arising from it. *They* will probably say, that the quickest working implement is the best. Those, on the other hand, who know a true distribution of the seed, uniform depth of sowing, description of the soil, eradication of weeds, drainage of superfluous water, and a few other little trifles of this kind, are only to be obtained by excellence of working—will reject mere superficial rapidity, as unworthy of notice. Admitting that the Old Cape Plough can scarify in one day 1½ acres of ground—whilst the "Ransome" turns up one acre—it is quite possible that the produce of the one acre, well ploughed, may be larger than the produce of the 1½ acres badly ploughed,—or that less seed will be required for it.

With reference to the last Caledon Ploughing Match when "the Old Cape Plough with 10 oxen had finished its allotted work" before any other plough on the ground, I must explain to Mr. Reitz, that the double furrow plough, had a double quantity of work assigned to it; and that the object of all the English Ploughmen was to do the work well, according to their own ideas of excellence—whilst the owner of the Cape Plough, apparently looked on the trial only as a race, and scuttled over the ground as fast as he could drive his oxen. No one present could fail to perceive, that the furious driving of the Cape Plough, was quite unusual, and the pace quite beyond the powers of any 10 pair of oxen for even one day. The double furrow and Y. L. Ransome Ploughs—went at their usual pace, such as they could sustain and had sustained for days and weeks together. Be it recollected also, that all the Ploughs on the ground excepting the Old Cape Plough went 6, 7 and 8 inches into the ground, whilst the Cape Plough in some parts, merely scraped the surface to the depth of two inches—and in other places, never faced it at all. Besides, it is not the plough which can do most work in *one* hour or *one day*, which is the fastest in the long run. That plough which accomplishes the *work of the season*—soonest, is the one to be reckoned the speediest; and how often are the Old Cape Ploughs stopped in their work from dry weather—when the Ransome's are going quite at their ease.

Having, myself, tried "Ransomes," the Scotch, the American and the Cape Ploughs—I am to a certain extent qualified to speak of their merits in hard ground, and most people, I suppose will, like myself, gather their convictions from their own local pecularities and experience. Thus a plough that may answer to perfection in one district, will not distinguish itself in another, and hence the difficulty of Judges, chosen from one part of the country, deciding what sort of plough is "best adapted to *the Colony generally*."

The comparative prices of Cape and English Ploughs and the local appliances for the repair of each, are subjects purely of local interest, investigation and decision. What is cheap in one place will be dear in another. What is simple mechanism in one district, will appear complicated in the next—and the Cape Plough, primitive as it is, would be most likely rejected by the Bushmen, in favor of the crooked stick—which an Indian cultivator takes to the field, on his soulder, and dignifies by the name of a plough. The price of an English Plough will depend very much, on the distance it has to be carried from the sea side; and the cost of its maintenance, on the rate of wages for the ploughman and the keep of two horses. This will lead to an enquiry regarding the comparative expenses of an English Plough, with one man and two horses, and those of a Cape Plough with two men and a boy, to drive one span of 10 or 12 oxen and another boy to look after the second span. Then will arise the question, whether it is necessary to stall feed plough horses at all, for why should not mares be used for this work, as they are in all other countries? Next will come under consideration the difference of soil and climate in different districts, the quality and quantum of available artificers and field laborers, and a variety of other matters appurtaining to the discussion. So that altogether it is an alarming subject to approach, and one not likely to come to a satisfactory termination by means of a newspaper correspondence. Would it not be better for the Caledon and Swellendam Agricultural Societies to combine and give a prize for the best essay on ploughs adapted to the wants of the colony, and afterwards to print the same in Dutch and English for general circulation?

It is most desirable that such a subject should be fully discussed in all its bearings; and above all things, as regards the forthcoming Swellendam Ploughing Match, that competent judges should be appointed—otherwise such a competition will do more harm than good.

Your's obediently,
T. B. BAYLEY.

January 9, 1848.

THE REV. DR. TANCRED AND THE INHABITANTS OF GRAHAM'S TOWN.

(*From the "Graham's Town Journal."*)

Graham's Town, Dec. 25th, 1847.

MEN OF THE EAST,—I am about to leave your Colony; and after a residence of more than five years amongst you, I cannot depart without at least a farewell word. I did not intend to travel until after the twelve days of Christmas, but I have my arrangement for Thursday or Friday next.

I have been called upon to hasten to England to assume the management of certain matters devolving on me since the death of Mrs. Tancred. There was no necessity or obligation of giving publicity to such things before this, nor does there exist any now. But I am happy to inform you that I am enabled to bestow, and I hereby do bestow, to Graham's Town, whatever my farm in Wilson's Party may realize (subject to a debt of £130) towards the erection of a Fever and Leprosy Hospital; and if that sum be absolutely wanting towards the completion of such an Institution, in a short time after my arrival in England I shall cheerfully forward it for that object. It has been for a long time my anxious wish to behold such an Institution raised up amongst you, and I trust that ere long I shall hear not only of its being set on foot, but also completed. The property is at least in my opinion worth £400. I also leave for the same object whatever at any time may arise out of my attested losses of £331 8, incurred in consequence of the Kafir war, and also a claim of £132 15 11, which I have on the estate of the late Mr. J. D. Norden. It is not my intention to interfere or dictate in any way, but I would only suggest that, in the event of your deciding to establish such an Institution, that you erect a small and separate establishment for the respectable indigent who may be afflicted with fever, and who, though willing to embrace a decent asylum of comfort when laboring under such an awful disease, would prefer to endure the greatest privations at home, rather than be mixed up with people of color and indiscriminate cases. This recollect is only a suggestion.

But I make one reservation clause, and it is this: that if such an institution be not set on foot within twelve months from this date, and completed before three years from the same date, that the donation which I now present to your town be forwarded to me or my heirs by Mr. Wm. Ogilvie, junior, who is appointed and nominated by me to be my lawful attorny and agent during my absence from the colony. And if ever you may be so enabled to complete such an institution, may I be allowed to suggest to you to call it Christ's Hospital, as it is on Christmas day such announcement is made to you; though I sincerely hope that no religious distinction will at any time be ever made by any Christian party, of whatever name. Let it be for all men stamped with the image of the immortal God.

I shall when in England endeavour to represent the real state of the colony without fear or prejudice, and I shall endeavour, as far as in me lies, to bring the case of Smith *v.* Lindsay before the British public. Whatever humble influence I may possess with some members of the House of Commons, I shall exercise to call for an inquiry about the passing of the late Indemnity Bill, for I consider that by the passing of that bill our civil rights and liberties have been most grossly violated and insulted. Now farewell. Take it for granted you can never be so happy as I wish you. I entertain no animosity towards any one; I forgive every one who may have injured me, and if at any time I may have given offence or annoyance to any person, I hope that I will be as cheerfully and sincerely forgiven as I now forgive and forget. It is my sincere wish that you may be preserved from your visible and invisible enemies, and if God or ordain that I should not revisit you again, I unfeignedly hope that I shall meet you all with the assembled nations in heaven.

I have the honor to remain,
Men of the East,
Your devoted friend and servant,
AUG. JOS. TANCRED, D.D.

To the Men of the Eastern Provinces.

FRONTIER AFFAIRS.

We have several reports of daring aggressions, committed by Kafirs within the last fourteen days on the immediate border. This is more annoying than surprising. Was is not very likely to improve the morals of any people, and we may be sure that the Kafirs, thievish as their propensities are, form no exception to the rule. The troops being in Kafirland, the frontier line has been left comparatively undefended—affording shelter to some of the most reckless and worst disposed among the Kafir tribes. The bush country along the Fish River has been peculiarly favorable to these banditti, and hence the robberies which have been committed within the last few months along the line extending from Fort Beaufort to Waterloo Bay. Colonel Somerset, who has now the command of the Frontier, will soon, we may rest assured, give an account of these marauders.—The following communications have been made to us:—

Fort Beaufort, 19th Dec.

This day about 11 o'clock, the Kafirs succeeded in driving off twenty head of the Contractor's cattle. Four Kafirs only were seen by the Fingoe herds who had charge of them at the time, and who came into Beaufort as quick as possible to give information. Eight soldiers were sent out with them as a cattle guard, but who had left them and gone down to the the river, when the Kafirs, watching the opportunity, succeeded in getting off with the cattle in safety. Mr. McKenzie and two or three more, with six of the Dragoons, went off in pursuit, and have just returned, (5 o'clock) horses knocked up, and *as usual* unsuccessful, the ground being so hard they found it impossible to trace the spoor. How the cattle guard will come off I don't know.

Belevue, 22d December 1847.

The Kafirs entered our kraal last night, and cut loose eight horses. The number of maranders was supposed to be from eight to ten, but being alarmed by the dog we immediately fired on them, and succeeded in killing one of them, but still they got off with one horse.

GEORGE CLAYTON.
JOHN CLAYTON,

Scott's Farm, Dec. 25th, 1847.

I had occasion to write to you last week concerning my loss of cattle, stolen out of my kraal on the 16th instant by Kafirs; but no notice was taken of it, I am again compelled to write, as the Kafirs paid me another visit last night, the 24th, and took out of the kraal 4 oxen and the only cow I had, and I am sorry to say got clear off with them, although I found out that they were gone as early as half past 12 o'clock.

JOHN PANKHURST, Sr.

Waterloo Camp, Dec. 20th 1847.

Yesterday morning myself and family were walking a short distance from this Camp, scarcely half a mile, when we were suddenly surrounded by five armed Kafirs, four with assagais and one with a gun, they instantly demanded tobacco, and knives. I told them I had none, when one of them drew an assagai from his bundle and presented it to my breast, which he did several times. I desired him to take it away, but he still threatened to throw it; at length he seized my hat, with which he ran off saying something in Kafir to his companions. The man with the gun presented it to my breast, I told him to take it away and go and fetch my hat, which he did not seem disposed to do. As soon as he lowered his gun I turned towards home, took my only child from my wife and ran as quick as possible towards the Camp. We had not proceeded many paces before the man fired, the ball passed o[ver] our heads, fear gave wings to our flight and in a few min[utes] we were at home. I went immediately and reported w[hat] had transpired to Capt. Christy, who promptly sent out a [party] of C. M. R., and 12 of the 91st Regiment. I went wi[th them] to the spot, showed them the spoor of the Kafirs and [returned] to Camp. I am sorry to say the patrol returned [after a few] hours without falling in with the enemy.

JOHN EDK[INS].

The Fish River bush towards Trompetters Drift [is said] to be the favorite haunt of these vagabonds. On Frid[ay] even-ing last two wagons belonging respectively to Mr. Had[dy] and Mr. Moore, were attacked by them, the oxen cut [out] and many articles stolen. The military Post riders, four [in] num-ber, were also fired at near the same spot, and [deemed] it prudent to turn back and take the more circuitous [route] by Waterloo Bay. During the present week, some [depredations] also apparent to attack the wagons of Mr. Currie, [which] returning to town along the same line. The Conductor [was], however, upon the alert, and succeeded by quickly [urging] and moving forward to get beyond the reach of [danger]. A few days work by Mr. Superintendent Davis, [with] his Native Police, would effectually rid the border [of] this nuisance.

FRIDAY.—Information has reached town of the [murder] last night, by the hands of Kafirs, of John Stanley [on] his farm in Grobelers Kloof, about 10 miles S. E. of [Graham's] Town.

From a deposition made before the Magistrate it [appears] that the unfortunate deceased went out yesterday [morning] with his wagon for the purpose of cutting and bringing [into] town a load of fire-wood. On reaching the bush on [his] farm, a Hottentot, who accompanied him, observed that [there] were several spoors or foot marks of Kafirs about the [place] and he remarked to his master that he thought the Kafirs [them-]selves must be in the immediate vicinity. Stanley [treated] this with indifference—said he had no fear, and proceeded as [usual] to collect the fuel, as originally intended. [He had] retired to repose after the close of the day, the oxen [were] tied to the waggon, when the man was aroused by a [discha-]rge of fire-arms and the noise of Kafirs. Springing [upon] his feet and calling to his master, he fled, and when [a short] way off heard the cries of his unfortunate master—[who] must then have been in the hands of his savage [murderers]. On receiving this report a patrole of the Cape Mounted [Rifles] was immediately sent to the spot, accompanied by the [Hot-]tentot who escaped, and by whom the remains of the [unfor-]tunate man was soon discovered.

FRIDAY AFTERNOON.—The body of the murdered [man] has just been brought into town and delivered over to [his] now desolate and distracted widow. It was found lying [on] the ground at the back of his wagon, from which there [is] reason to believe the unfortunate man must have been [dragged] by the merciless savages. The two principal wounds were [a] gun shot wound through the right breast and a shocking [wash] at the back of the head. The back was black from [concus-]sion, and the muscles of the thighs and ribs were pierced [by] assa-gais, as though to gratify the insatiate appetite of the [savages] for blood. There were several wounds in the abdomen [from] which the intestines were protruding, and the grass [which] had been trodden down, as though the murderers had [danced] around their victim—was saturated with blood. The [contents] of the wagon, a gun, cooking utensils, and every portable [article] had been carried off. The case of this unfortunate [man is] one well calculated to excite peculiar commisseration. [He] 57 years of age, 28 years of which had been spent [on this] Frontier, having come hither with the British Emigrants of [1820]. He was a native of Lichfield in England, was [respect-]ably educated, possessed considerable intelligence, [and had] ever evinced great industry and perseverance in the [cultiva-]tion of his farm. By the Kafir invasion of 1834-5, [and also] the present war, he was a severe sufferer, his premises [being] fired, his fields laid waste and his cattle carried off. [From] comfort he has latterly been reduced to poverty—[his only] means of subsistence, being that of cutting fuel on [his farm] and selling it in Graham's Town. While thus unoffen[sively] and usefully employed, he fell, as above detailed, by the [hand] of the savage natives.

ADDRESS FROM GRAAFF-REINET.

To His Excellency Lieut.-General Sir H. G. [SMITH], *Bart., G. C. B. &c., Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, &c. &c. &c.*

We, the undersigned inhabitants of the Town and [Division] of Graaff-Reinet, take this the earliest opportunity af[forded] your Excellency's arrival in the Eastern Province, to tender [you] our heartfelt congratulations, on your safe arrival [among us] as Governor of this Settlement.

We hail the appointment of your Excellency, as the [greatest] boon which it was possible our most Gracious Sov[ereign] could have bestowed upon us—for it is still fresh in our [recol-]lection at what personal sacrifice your Excellency [has before] defended the rights and reputation of the inhabitants [of this] Colony, as also the strenuous exertions made by you, [to raise] our restless neighbours in the scale of civilization, [and to] teach them to be a honest, industrious and happy people.

It has been a source of pride and high gratification [to us,] to watch the progress of your brilliant career since your [de-]parture from our shores, and the enthusiastic reception [with] which your Excellency was greeted in your native [country,] and we feel a deep sense of our gratitude to that Almighty Power which has preserved your valuable life, to confer still more benefits on your fellow creatures.

We will only further say, that your Excellency possesses our most unreserved confidence. We know that your Excellency will deal even-handed justice to all, white or black, rich or poor, and that is all we desire—and we would further assure you that our utmost endeavours will be exerted to facilitate the carrying out of such measures as your Excellency may be pleased to adopt for the general welfare.

We have the honor to be,
Your Excellency's most faithful servants,
Signed by 128 Individuals.

Koonap Post, 20th Dec. 1847.

GENTLEMEN,—I have just received with feelings of pride and satisfaction your kind addres. To live in the recollection of old friends and to be thus received by them is real happiness. You give me credit for what I desire and aim at an honest unprejudiced wish to mete out justice to all

The task before me is one of great difficulty, and requires an union of qualifications, such as are rarely found together in any man, and to which, most assuredly, I am very far from laying any claim—but if exertion and plain dealing lead to the peace and tranquility of both sides of our Border—I hope to effect something.

Believe me my old friends in the field and in your homes,
Your very grateful,
(Signed) H. G. SMITH.

To J. J. MEINTJES & JOHN HEUGH, Esq., and other gentlemen who signed the address from Graaff-Reinet.

GAS COMPANIES.

A Parliamentary paper has just been printed, affording some useful information as to the various gas companies in the united kingdom. Mr. [Hume,] in the last session, applied for a statement from every gas company established by act of Parliament in the united kingdom, stating the several [dates] of Parliament under which established, the rate per thousand cubic feet at which each company [or] corporation have supplied gas in each year since [1820,] or, if later established, in each year from the year the company commenced to supply gas, and the price of the best coals in each year for the same period; also stating the amount of fixed capital of each gas company, and the rate per cent. of dividend to the shareholders or proprietors on their shares in each year during that time." The document now printed, which is only an abstract of the returns made by the companies, extends to [nearly] 50 folio pages. There are 126 gas companies in the united kingdom,—113 in England, 2 in [Wales,] 7 in Scotland, and 4 in Ireland. The rate at which gas per 1,000 cubic feet was supplied are given in columns on the establishment of the companies, and at the latest date, as also the amount of fixed capital at the latest date. The largest amount of fixed capital is returned at 500,000*l.* for one company, and the highest dividend any time was 35*l.* for another company. There are five companies from which no returns have been received.—*Times, Oct.* 26.

INSIDE SALE.

NEW GOODS,

Ex "Vigilant" and "Larkins."

MESSRS. GEORGE GREIG & Co., will hold an INSIDE SALE at Messrs. BLORE & BARTMAN'S, on FRIDAY next, the 14th, of a variety of of NEW GOODS, per above Vessel,—

Millinary Bonnets,
Straw Bonnets, trimmed,
Dress Caps,
Collars and Cuffs,
Dresses in great variety,
Shawls, various fashionable styles,
Fashionable Visites and Mantles,
Gros de Naples and Satinetts,
And very many other Goods.

PUBLIC SALES

At H. M. Custom House Stores.

Without Reserve, to close Consignments.

On Wednesday, 12th Jan 1848.

At half-past 2 o'Clock, p. m.

THE following will be put up and sold to the Highest Bidders,—

198 Reams of wrapping Paper
30 Boxes of Window Glass
25 Kegs of assorted Nails
27 dozen Buckets
12 Churns, various sizes
114 Handspikes
6 Bales of Corks
10 Casks of Vinegar
8 Barrels of Hams
55 Boxes of Cider
20 „ of Cavendish Tobacco
11 Kegs Nutmegs
2 Casks of Mace
165 Bags of Black Pepper
108 Bags of Yellow Sugar, slightly damaged
105 Bags of White Sugar
10 Hhds. of Brandy.

American Produce and Manufactures.

AT THE SAME TIME,

21 Bales of Unbleached Baftas, and
2 Cases of Filt Hats.

W. ANDERSON & Co.

LOUIS STEIN,

IS NOW RECEIVING per "*Larkins*," SWEETMILK and EDAM CHEESE,
And per "Aberfoyle"
Prime MANILLA CIGARS, No. 3.

NOTICE.

THE Sale of BEAMS, DEALS, and other WOOD, advertised for THIS DAY (Monday, the 18th,) will not take place, the same having been disposed of by Private Contract.

DEANE & JOHNSON.

DEALS, BOARDS, PLANKS,

&c. &c.

JUST Landed and on Sale by the Undersigned,
American Pine Boards, 1 and 2 inch, Scantling, various dimensions,
BALTIC DEALS, very dry, 11 inch,
MEMEL PLANKS,
CEDAR,
MAHOGANY.

HOVILS & RUSSELL, or
R. H. ARDERNE.

EQUITABLE

Assurance and Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that the *Half Yearly Meeting of Shareholders* will be held at the Company's Office,

TO-MORROW

(*TUESDAY,*) *the 11th JANUARY,* 1848,

to receive the Half-yearly REPORT and for GENERAL BUSINESS.

☞ The Chair will be taken at 12 o'clock.

By Order of the Directors,
E. THOMPSON, Secretary.

To Bakers and others

MESSRS. BLORE & BARTMAN have been instructed by the Undersigned to sell

On THURSDAY, 13th January,

At 10 o'Clock precisely,

The whole of their Bakery Utensils, Furniture, &c. &c., at the Baking Establishment in New Market-street, near the entrance to the New Market.

W. CAIRNCROSS & SON.

To Breeders of Mules

Just Imported from Muscat, via *Mauritius Per "Emily,"*

A PERSIAN STALLION ASS.

THIS fine Animal is rising 3 years old, stands nearly 12 hands high, is of a pure white, and supposed to be the largest and best bred Ass in the Colony.

It will be sold by public Auction by Mr. R. J. JONES, on SATURDAY, the 22d instant, unless previously disposed of by Private Contract. May be seen at the Stables of Mr. MELVILLE. For further particulars, apply to

THOMSON, WATSON, & Co.

Cape Town, Jan. 8, 1848.

Extensive Sale.

MR. JOS. SERVAAS DE KOCK, Sr., having privately disposed of his Dwelling Place "Klein Steenboks Rivier," has instructed the the Undersigned to sell

ON FRIDAY,

THE 28TH JANUARY, 1848,

At said Place, the following Sheep, Horses, &c. &c viz :—

600 Thoroughbred Merino Ewes,
400 Fat Merino Wethers,
100 Goats,
24 Well-bred Mares,
8 Fine Wagon Horses,

Ploughs, Harrows, Harness, &c., Cellar Implements of every description, Household Furniture, consisting of Sofas, Bedsteads, Wardrobes, Tables, Chairs, &c.

ALSO,

The whole of the Wheat, Barley and Oat Crops produced on the Farm this year, and what further may be offered on the day of Sale

The above Cattle, Corn, &c. &c., will be sold *without the least Reserve.*

THOS. OSTERLOH, Auctioneer.

Caledon, Dec 28, 1847.

P.S. At the above Sale will also be offered *a flock of excellent fat Merino Wethers,* 4 and 6 years old. They are assured to be in excellent condition and well worth the attention of Butchers. THOS. OSTERLOH.

REWARD.

STOLEN, from the Undersigned's Stable, during the night of the 23d December last, a brown Mare, with white Star on the Forehead, half moon in one ear, and white hind leg; is supposed to have taken the road to Tulbagh. Any one returning the same to the Owner, will be rewarded.

D. J. MALAN.

Groenberg, Jan. 1848.

MUSIC.

THE Undersigned begs to inform his Friends and the Public, that he has again taken up his residence in Town since November last, and continues to give lessons on the Piano, &c. He is also willing to attend Schools for the purpose of giving lessons, on moderate terms.

F. C. GRONDELER.

☞ Pianofortes tuned.—Apply at No. 50, Church-street.

WANTED,

FROM 8,000 TO £10,000,

AT 5 PER CENT,

UNDER good first Mortgage of Landed Property. The greater part on Kusting Brieven.—Apply to J. G. STEYTLER, Gs., Grave-street.

PUBLIC SALE,

With Liberal Competition Money.

MR. J. A. M. VAN BREDA wishing to disencumber himself of his affairs, has qualified the Undersigned to sell by public auction IN TWO LOTS,

THIS DAY,

(*MONDAY,*) *the 10th JANUARY,*

His agreeable and well situated HOUSE and GARDEN, at the top of St. John street, in extent 1 morgen, 545 square roods and 130 do. feet. The House contains 5 upper and 4 lower Rooms, large Hall, Kitchen with Hotplate, Stable, Servants' Apartments, a double and a single storied Store. The Garden is well stocked with Fruit Trees, abundantly supplied with Private Water, and is also planted with about 12,000 Vines.

On the same day will likewise be sold, all the Furniture, consisting of dining and other Mahogany Tables, Chairs, Sofas, Bedsteads, excellent Beds, Wardrobes, all sorts of Glass and Crockeryware, a large China Dinner Service, a quantity of Plate, Kitchen Utensils, Tart Pans, Copper Saucepans, and what further may be offered,

The whole without Reserve.

P. VAN BREDA, Ab.,
C. MOSTERT, Sr.,
P. VAN DER BYL,
S. MALAN.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Moveable & Immoveable Property.

In the Insolvent Estate of *Johan Fredrik Schierhout,* of Cape Town, Shopkeeper.

On Wednesday, the 12th Jan. next,

AT 10 o'CLOCK PRECISELY,

WILL be sold by the Rise and Fall, peremptorily to the highest bidder, *with Liberal Competition Money,*

A well built and commodious DWELLING HOUSE, replete with every convenience, and in which the Retail Business has been successfully carried on for a considerable period, situate in Bree-street No. 17, measuring 26 square roods, 115 do. feet and 48 do. inches.

On the same day will be sold all the Moveable Effects, consisting of HOUSEHOLD FURNITURE of every description including Tables, Chairs, Bedsteads, Feather Beds, Washing Stands, Looking Glasses and Earthenware, Kitchen Utensils, also a Togt Wagon, and various other articles.

J. G. STEYTLER, Gs., Sole Trustee.

Cape Town, Dec 22, 1847.

N.B. The sale of the Moveables will commence precisely at 10 o'Clock a.m.

PAPENDORP MARKET.

ON FRIDAY, the 14th of January next, will be sold on the spot several eligible BUILDING LOTS, facing the New Market: also the THREE COTTAGES on the Main Road, adjacent thereto, and facing Woodstock.

The whole will be sold to the highest bidder, upon terms most favorable to the purchasers.

Sale to commence at 10 o'Clock precisely.

J. G. STEYTLER, Gs., q.q.

☞ *Refreshments will be given.*

PUBLIC SALE.

ON MONDAY,

The 17th JANUARY 1848,

THE Undersigned will sell without the least reserve on the abovenamed day at the place of Mr. J. C. GIE, called

KLIP FONTEIN,

GROENEKLOOF, IN THE DISTRICT OF MALMESBURY,

The following number of Cattle, viz.:—

20 well bred Horses, from 3 to 5 years old, by *Young Humphrey,* the Dams by *Grey Momus.*
20 well bred Mares, by *Young Humphrey,* the Dams by *Grey Momus.*
10 very fine Mules,
2 large Jack Asses,
2 „ Jenny Asses, with Foals,
20 well bred Cows, to calve in about 3 weeks,
50 Fat Slaughter Oxen,
300 Fat Merino Wethers,
300 Merino Ewes from 2 to 4 years old.

The above Cattle are in splendid order, and will not be sold by private sale.

M. C. GIE, q.q., J. C. GIE.

Cape Town, Dec. 22, 1847.

Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

P.S. The Horses, Mules and Sheep were bred on the Farm

50 *Slaughter Oxen,*
1600 *Wethers, and*
100 *Goats,*

WILL be sold on WEDNESDAY the 19th Instant, at the Place of Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban.

The above number of Cattle are assured to be in excellent condition, brought up by Mr. J. MEIRING and worth the attention of Butchers.

J. G. STEYTLER, Gs. Auctioneer.

6 January, 1848.

28 YOUNG THOROUGH-BRED HORSES.

THE Undersigned, having received instructions from M. MELCK, Esq., of Groot Berg River, will sell by public Auction, without the least Reserve, in the month of March 1848—day and place to be hereafter notified—the abovementioned number of Horses, of 2 and 3 years old,

These Horses are descended from the thorough-bred English Horses Eclipse, Hamiltonian, Ploughboy, Pompey Diabolus, Clinker, Orville, Waxy, Roderic Dhu, Election, Wokingham, McArab, Tintoret, Emelius, Harry Scurry, and

SIDEBOARD,

The Foal of SIDEBOARD obtained the Prize awarded by the Agricultural Society on the 23d September, 1847.

As the Horses bred by Mr. MELCK are well known, it would be superfluous to add any recommendation.

This will therefore be an excellent opportunity for Breeders who may wish to posses themselves of the best bred Stallions ☞ Not a single Horse will be sold privately; and Persons coming from a great distance may therefore depend upon the Sale taking place.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.

BEFORE the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on WEDNESDAY, the 12th Jan., at 10 o'clock, viz.:—

Jean Desvages ..... 2nd Meeting.
R. C. Hoets..... Special do.

THIS DAY.

SALE OF BUILDING LOTS.

In the Intestate Estate of the late *Caroline Petronella Badenhorst,* Widow of the late *Ernest August Egger,* of Wynberg, in the Cape District.

WILL be sold to the Highest Bidder, on the Spot, THIS DAY (Monday), the 10th Jan., a certain piece of Freehold Land, together with a piece of Quitrent adjoining, situate in the Village of Plumstead. This Land has been subdivided into several small Building Lots, which will first be sold separately, and afterwards the whole will be put up in One Lot.

Conditions, as regards payment, will be made known at the time of Sale.

W. CORBITT, Executor Dative.

Cape Town, January 10, 1848.

L. E. CALVIN, Auctioneer.

VALUABLE

Landed Property,

FOR PRIVATE SALE,

CONSISTING of a productive and very pleasantly situated Kitchen Garden called "Nooit Gedacht," the property of Mrs. the Widow STEPH. JOH. HOFMEYR, situate in this Table-Valley.

This eligible property, which formerly belonged to the Estate of the late Advocate JOUBERT and is situate 11 miles from the Town, is also planted with different kinds of Fruit Trees, and during the whole year abundantly supplied with water. The strong and well built Dwelling House, containing large and tastefully built airy rooms, has moreover a beautiful view of the Town and Table Valley.

Said Property may be inspected daily from 9 till 3 o'clock, and the Conditions of Sale will be found very acceptable and advantageous.

Should this valuable Property not have been disposed of by private sale before the 15th January next, it will be publicly offered for sale in the beginning of the month of February, the day hereafter to be fixed.

For further particulars apply to Messrs. PIETER VAN BREDA, A. son, and S. DE KOCK, Sr.

The Widow S. J. HOFMEYR,
Born VAN BREDA.

Garden "Nooit Gedacht" 31 Dec. 1847.

PUBLIC SALE

OF THE WINE FARM

BABYLONS TOREN,

AT DRAKENSTEIN.

ON SATURDAY,

THE 15TH JANUARY, 1848.

THE above Farm, the Property of Mr. FRANS BRINK, will be Publicly Sold, on the Spot, *without Reserve* This Property is known as one of the best Wine Farms at Drakenstein, has good pasturage and is well supplied with Water.

Conditions of Sale will be very favorable, and may be known on application at the Office of Mr. Notary Berrange, in Cape Town, or at Mr. C. Brink, at Dwars River.

☞ *Competition Money and Bonus will be given.*

Likewise will be Sold, Leaguers, Half Aums, Tubbs, Brandy Stills, &c. &c.

Sale to commence at 11 o'Clock, a.m.

PUBLIC SALE,

THE Undersigned's usual Annual Sale will be held in the

VILLAGE OF MALMESBURY,

ON TUESDAY,

The 1st February 1848,

OF:

20 Thoroughbred Colts, 2 years old,
25 do, Mares, 3 and 4 years old,

ALL WITH FOAL

By the Imported Blood Horses

Humphrey, Wildrake, Winchelsea, and *Discount.*

OUT OF THOROUGHBRED IMPORTED MARES,

AND OF THE 10TH CROSS.

WINCHELSEA

IS THE BEST HORSE EVER IMPORTED,

AND THE WINNER OF FIVE LARGE PURSES IN ENGLAND.

The Undersigned's Stud is too well known to require any further description. J. J. KOTZE, Bergriver.

N.B. The Pedigree of each Horse will be exhibited and handed over on the day of Sale.

Caledon Sheep Fair, &c. &c.

THE Caledon Agricultural Society having made arrangements for the establishment of an ANNUAL FAIR for *Sheep, Horses, Horned Cattle, and General Produce,* desire to notify to the Public, that the First Fair will be held on the

First Wednesday in February 1848.

A large number of prime Merino Wethers, Breeding Ewes and Lambs, will be positively offered for Sale by *Col. Dutton, Major Shaw, Messrs. Mackay, Rainier, Stanford, Bayley, H. Vigne, J. Linde, Metcalf, Bourhill, van Heledingen,* and many other residents in the District; so that between 10,000 and 15,000 Sheep are expected to be present, besides Cape Wethers, Slaughter Oxen, Cows, Horses, &c. &c.

T. B. BAYLEY,
Hon. Sec. Caledon Agricultural Society.

Dec. 19, 1847.

G. Gilmour & Co.,

Silk and Woollen Dyers,

INTIMATE to the Inhabitants of Cape Town and their Country Friends that they have commenced in the above line at Sir Lowry street, near the Town Market, behind the residence of C. BUCK, Esq., and hope, by the superior manner in which their work is executed, to merit a share of the public patronage.

Blankets and Tartans scoured; Gentlemen's Clothes renovated; Mournings Dyed in 24 hours notice—fast colors.

Orders left at the Agency Office, 47 St. George's street, will be promptly attended to.

THE Undersigned, Proprietor of the Farm *Bloemenstein,* at Tygerberg, hereby intimates, that henceforth he will not allow any loose Cattle to be driven across his land, all parties being obliged to use the by-road on the lower side of his Dwelling.

January 1, 1848. P. J. ROUX.

Slaughter Wethers, &c. &c.

TO be sold by Public Auction, at the CALEDON SHEEP FAIR, on the first WEDNESDAY in February 1848, from 300 to 400 prime Merino Wethers, and 300 Ewes and Ewe Lambs, the property of T. B. BAYLEY, Esq., River Zonder End.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

January 1, 1848.

SALE OF

Valuable Landed Property & Stock,

IN THE IMMEDIATE VICINITY

OF THE TOWN OF SWELLENDAM.

THE Undersigned announces the Public Sale of the whole of his Landed Property in the month of March next, should it not be previously disposed of by private bargain.

This fine Property consists of the delightful Residence and richly cultivated Estate of Rotterdam, measuring 586 acres of rice alluvial soil, bearing heavy crops of Grain, Potatoes, and every description of Vegetable Produce.

In rendering this pleasant Residence suitable for a Gentleman's Family, in inclosing the Lands and Gardens, and bringing a plentiful supply of Water for their irrigation, no expence has been spared by the present Proprietor, so that an intending Purchaser would enter under the most favorable circumstances. The Dwelling House is commodious, the Rooms spacious and lofty with planked floors and excellent attics. It is surrounded by shady Oaks, Orange and other Fruit Trees. There is splendid Stabling for 20 Horses, Coach House, Smith's Work Shop, Shed, and numerous useful Out Buildings; also large Paddocks and inclosed Camps for young horses, to the breeding of which the place is remarkably well adapted.

ALSO, The very valuable adjoining Grazing and Arable Farm "Bakkeley's Plaats," measuring 1,280 Acres, situated on the Banks of a magnificently broad reach of the Breede River, extending from near the Race Course of Swellendam to the junction of the Buffeljachts River. These banks are covered with fine timber and mimosa trees, affording abundance of wood for building purposes, fuel, and Tanner's Bark, always in demand. The Arable Land is of great extent and fertility, yielding large crops of Wheat, Barley and Oats, which may be carried at once from the field or threshing floor to the daily market in Swellendam, being only one hour's ride.

There is a substantial Dwelling House, newly thatched, and Stable, situated near the River on the Property.

The vicinity of this Estate to the rising Town of Swellendam, possessing the advantages of Church in the Dutch and English Services, Market, the best medical aid, and means of instruction, must always insure its increasing value.

Captain BUCHANAN'S imported Blood Horses, and fine woolled Rams and Ewes, are well known, from which his present Stock have been carefully bred, and will be sold to the Highest Bidder, viz.,—

2000 Merino Sheep
300 Goats
100 Mares and Fillies
12 Young Stallions, by "Jack Palmer"
1 Pair powerful Plough Horses
6 Saddle and Wagon Horses
20 Excellent Milch Cows
20 Oxen
1 Well-bred Bull
12 Neapolitan Pigs—a superior breed.

ALSO,

The handsome Blood Mare "La Malbeureuse" by "Voltaire," Dam "Maria," (winner of the St. Leger,) 9 years old, in foal to "Conrad." *See Stud Book and Racing Calendar*
Chesnut Colt, 2 years, by "Wakal" (winner of the 2000 Gs. Stakes, &c. &c., Dam "La Malbeureuse," &c. &c.
Dark Bay Colt, 1 year, by "Selpio," by "Filho da Puta," Dam "La Malbeureuse, &c. &c.

There will also be sold the usual assortment of good Household Furniture and a great variety of useful Farm Implements.

Captain BUCHANAN intending to proceed to England, would be glad to treat with any Gentleman for the whole of his Property and Stock on terms favorable to the Purchaser.

DUNCAN BUCHANAN.

Vale of Endrick, Jan. 7, 1848.

PUBLIC SALE AT

Sir Lowry's Pass, Hotts. Holland,

On FRIDAY, the 21st January.

THE Undersigned will sell by public Auction the whole of his Stock-in-Trade, consisting of all sorts of Merchandize, Crockery and Glassware, and all other Goods fit for a Country Shop; Household Furniture, Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Wardrobes, Chests, Stretchers, Pots, Pans, Plates, Dishes, &c. &c.

A complete Bullock Wagon with Appurtenances, an open Horse Wagon, a covered Cart, an open Cart, draught and saddle Horses, two Pack Oxen, two teams of good draught Oxen, Goats and Sheep, and various other things too numerous to mention.

J. C. LEIBBRANDT.

Mr. J. WAGE, Vendue Adm.

THE Undersigned requets all those indebted to him to pay their debts without delay, in order to save trouble and expense, as, immediately after the Sale he will leave, and hand over all accounts then unpaid to a collector.

J. C. LEIBBRANDT.

50 *draught Oxen, mostly Bastards,*
10 *do. Horses,*
200 *Muids of Barley,*
25 *do. Rye,*
20 *do. Oats,*
1 *Bullock Wagon complete, with draught appurtenances.*

IN the early part of February next,—day to be hereafter notified,—the Undersigned will cause the above to be publicly sold at his farm Klipfontein,

Twelve Months Credit will be given.

D. J. BOSMAN, Jr.

Klipfontein, Dec. 27, 1847.

PROTECTEUR

Fire and Life Assurance Company.

Notice to Shareholders.

THE joint Shareholders in the above Company are hereby informed, that the interest upon their paid up Capital, together with the Dividend declared at the General Meeting of Shareholders of the 6th October 1847, will be payable, from the 1st NOVEMBER NEXT, at the office of this Company, UPON THE PRODUCTION OF THEIR CERTIFICATES OF SHARES.

By order of Directors
S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 8, 1847.

PROTECTEUR

Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO INSURERS.

ALL Persons,—Shareholders as well as non-Shareholders,—provided the latter are entered in the Books of this Company as having effected insurances for five consecutive years, and having possessed insurances on the 31st of August last,—are hereby informed that, pursuant to the 6th section of the Trust Deed, they are entitled to share in the profits of the Company, and that the Dividend allotted to them by the last general meeting, amounts to

50 Per Cent.

Upon the premiums paid by them during the past year, upon Life as well as Fire Assurances the said dividend being receivable upon the first ensuing renewal of their Policies.

By order of Directors
S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 8, 1847.

DIED at Swellendam, on the 30th December, 1847, Mr. WILLEM JACOBUS ODENDAL, W. Jz., aged 42 years and 5 months, notice of which is hereby given to Relatives and Friends.

DIED, on Saturday Morning at ½ past 10 o'Clock, after a lingering illness of 8 months, our dearly beloved Mother, Mrs. the Widow DINA MARIA CHRISTINA WILHELM, born BONTE, at the age of 74 years, and 2 days, of which painful loss we hereby give notice to Relatives and Friends.

P. C. DAN. WILHELM
CARLINE M. C. ELLIOT,
born WILHELM.

Cape Town, Jan. 8th, 1848.

To Sheep Farmers.

THE Undersigned ready to buy Wool, clean and of different sorts

H. D. JENCKEN.

Sir Lowry's Pass, Oct 28, 1847.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL £100,000.

DIRECTORS:—
P. M. BRINK, Esq., Chairman,
J. A. H. WICHT, Esq.,
J. TROMP,
P. J. ROUX,
J. A. BAM,
J. M. WENTZEL, Esq.,
ABRAHAM BRINK, Js., Esq.,
O. M. BERG, Esq.,
P. VAN BREDA Arend's Son, Esq.

APPLICATION for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Jan. 6. *Frederick Huth,* bark, 208 tons, J. Toby, from Buffalo River Dec. 24, to 3 in the steerage. port, in ballast. Passengers, W. Billingsley, Agent.

6. *Bangalore,* bark, 38 tons, J. Alton, from Singapore Oct. 29, to Cork. Cargo sundries Put in for water. W. Dickson & Co., Agents.

7. *Seringapatam,* ship, 5 tons, J. Furnell, from Calcutta Nov. 22, to London. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Hewith, Young, Grisell, Furnell, Hook, Buckland, Conroy, Bedford, Sevigny, and Gees, Col. Hewith, Capt. Grisell, Dr. Duncan, Mr. Hook, children, and 10 servants. Brings a mail. Phillips & King, Agents.

8. *Majestic,* bark, 344 tons, W. Elgie, from Bombay Oct. 25, to Liverpool. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Potter. Put in for water.

8. *Chanticleer,* schooner, 83 tons, A. Fenton, from the Kowie Dec. 26, to this port in ballast. R. Granger & Co., Agents.

8. *Courier,* schooner, Cruzets Dec. 14, to this p Cargo oil. utherfoord & Brother, Agents. tons, A. Williamson, from the J. Jearey, Agent

8. *Rance,* brig, 228 t Nov. 9, to London. Ca J. Farquharson, from Cochin sundries Put in for water.

8. *Harriet Humble,* sh 486 tons, T. A. Bevis, from Singapore Nov. 2, to Lon Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Dyce. Put for water.

8. *Carolina,* ship, 330 t J Williams, from Hong Kong Sept. 11, and Algoa Bay 2, to London. Cargo sundries

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Jan. 5. *Montifiores,* br J. Humble, to Ceylon:
5. *Jack,* brig, J. Hoets, to Mauritius.
5. *Nutcut,* schoon Coffen, to Buffalo River.
6. *Julindar,* bark, Howlett, to Liverpool.
7. H.M Steamer Simon's B Commander F. J. Brown, to
8. *Juliana,* bark, Rowe, to Mauritius:
8. *Sarah Bell,* bri G. Richardson, to London.
8. *Phœnix,* steame E. Harrington, to Algoa Bay.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Jan 4. *Pilgrim,* Ameri bark, 137 tons, C. Pettay, from Fishing to Somerset. Ca oil. Put in for water. I. Chase, Agent.

6. H M Troop Ship *Assistance,* Commander G. Lowe, from Mauritius Dec. 6, to England, with troops. Passengers, Lieut, Col. Patton, Maj Percival, Capts. Thornton, and Rempt, Lieuts. Seagrave, Pinal, Jaude, Vereker, and Dundes, Ensigns White, and Robson, Adj. Crofton, Paym. Kiffin, Quar. Mast. Cowell, Surg Robertson, Ass. Surg. Davis, 532 men, H.M. 12th Regt., women, and 46 children. Commander Brown, and the remainder of the Officers and Crew of H.M. Brig *Snake.*

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Dec. 24. *Susan,* brig, tons, J. Whitta, from Table Bay Dec. 21, to Algoa Bay a Mauritius. Cargo sundries. Deare & Deitz, Agents.

27. *Caroline,* ship, 330 ns, J. Williams, from Hong Kong Sept. 11, to London. C sundries. Passengers, Mesdms. Kinsley, and Meanbean, ssrs. Thomson, and Kinsley, 4 children, and 4 invalids. H. E. Salmond, Agent.

Jan. 1. *W. H. Shailer,* merican bark, 243 tons, G. S. Holmes, from Table Bay Dec. 27, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passenger, Mr henbend.

1. *Curlew,* schooner, W. & J. Smith & Co., Agents. Dec. 24, to Algoa Bay. tons, J. Clark, from Table Bay Cargo sundries. Thomson & Co., Agents.

MARKT PRYZEN

Tot den 8 January, 1848.

	Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per lb.....				per lb....	0	0	0
Amandelen, per lb..				nds per lb..	0	2	0
Apelen, per lb.....				s per lb..	0	2	2
Abrikosen, per ditto				ots ditto .	0	2	4
Aardappelen, per mud				oes p muid	5	0	0
Asyn, per legger....				ar per leag.	64	0	0
Boonen per mud.....				per muid.	20	0	0
Boter per pond.....				per lb ..	0	6	4
Brandewyn per legger				y per leag.	280	0	0
Bokkevellen per stuk				Skins each	0	7	0
Drooge Ossenhuiden.				x Hides do	3	0	0
Eenden en Makouwen				& Musc.	1	2	0
Erwten per mud.....				per muid..	18	0	0
Garst dito.....				per muid	6	0	0
Ganzen per stuk				each	1	6	0
Haver per mud.....				er muid..	5	0	0
Hooi per 100 ponden				er 100 lb..	2	6	0
Hoenders per stuk .				each ..	0	4	0
Houtskolen per zak..				nal p sack	0	4	0
Honig per pond....				per lb..	1	0	0
Kazen, Kaapsch pr lb.				e, Cape lb.	0	0	0
Kalkoenen per stuk..				ys each ..	1	7	0
Kaf per 16 zakken..				16 sacks..	39	0	0
Koorn per 10 mud...				t pr. 10 m..	110	0	0
Linzen per mud				per muid	18	0	0
Melies ditto				do.....	10	0	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.				fine 100 lb	0	0	0
Okkernooten pr. lb..				nts per lb..	0	2	4
Oliphantstanden p. lb.				s. Teeth lb	0	0	0
Peren per pond.....				per pound	0	2	0
Persiken dito.....				es do....	0	2	0
Rog per mud.....				ye per muid..	6	6	0
Rozynen per pond ..				ins per lb .	0	1	2
Tabak dito				co do....	0	2	4
Schapenvellen pr. stuk				Skins ea.	0	2	0
Stroo per 16 zakken..				p. 16 sacks	20	0	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk				Tiger & Ostrich Skins ea.	4	0	0
Uijen per mud				ns per muid	4	6	0
Varkens, gemeste...				Fattened ea.	40	0	0
———ongemeste..				unfattened.	8	0	0
———speen.....				sucking ...	2	6	0
Vederen, Struis p. st.				ers, Ost. er	0	6	0
———bedde p lb.				Bed per lb.	1	2	0
Vet of Talk per pond.				er Tallow lb	0	2	4
Vygen dito				per lb....	0	2	0
Wyn, ordinaire p. legger.....				, ordinary leaguer...	41	0	0
Wol, schapen, p. pond				Wool p lb	0	1	4
Wol, fyne, dito				, fine, do..	0	4	0
Zoetelimoenen p. 100				nes, per 100	3	4	0
Zout per mud				per muid .	2	6	0
Zuurlemoenzap per ½-aam.....				n Juice per aam	10	4	0
Zoolleder per ½ huid..				Leather ½ h.	0	0	0
Zeep per pond				per lb.....	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street } PROPRIETORS.